

# week in... week uit

Nr. 17

27 april 2021

Midden in de Samenleving!

h.a.h. in Borger-Odoorn e.o.

## €8546 aan donaties voor Villa Joep na heropening Coop Schippers in Odoorn

Eind januari werd Coop Schippers in Odoorn na een grote verbouwing heropend. De eigenaren vroegen iedereen om bij de heropening een donatie te doen aan Villa Joep op naam van hun zoon Florian Schippers. Florian verloor twee jaar geleden de strijd tegen neuroblastoom.

Er werd uiteindelijk € 8546 overgemaakt aan donaties. Dit bedrag wordt uiteraard volledig besteed aan onderzoek naar neuroblastoom.

Kinderopvang voordelig?  
Reken maar!  
**Alles KIDZ**  
Aan de Strengen 4 Borger  
T 0599 - 236 224  
M 06 131 759 51 / 06 539 740 41  
E info@alles-kidz.nl  
www.alles-kidz.nl

★★★★★ **KOUDENBURG**  
35 jaar! Zie ook onze adv. op pagina 18! Groed in Groen  
**AFSPRAAK IS NIET NODIG  
KOM GERUST, WIJ ZIJN OPEN**  
BESTEL OP TIJD VOOR ONZE BEZORG ZATERDAGEN  
VOLOP ZOMER BLOEIERS!!!  
Borgerderweg 22 | Odoorn | 0591 - 51 22 50 | robert@koudenburggroen.nl  
www.koudenburggroen.nl

**Kei KIDZ**  
Kei Goede Kinderopvang?  
Reken maar!!!  
Borger en Odoorn  
T: 0599- 23 62 24  
info@keikidz.nl

## Groenleven schenkt Zwembad de Leewal in Exloo zonnepanelen

Het bedrijf Groenleven heeft vorige week dinsdag twintig zonnepanelen geschonken aan het openluchtzwembad de Leewal in Exloo. Henk Smit van de openluchtzwembaden Borger-Odoorn kreeg het eerste zonnepaneel symbolische overhandigt uit handen van Wiebren Santema projectleider bij Groenleven.

Lees verder op pagina 27.

## Vriendje worden met een koe? Het kan met het Koebonnement van Boerin Agnes in Gasselternijveen

“Voor een tientje een vriendje.” Dit is de slogan waarmee Boerin Agnes het Koe-bonnement introduceert. Door vriendjes te worden met een van de koeien van Boerin Agnes blijf je niet alleen op de hoogte van het leven van de koe maar krijg je ook een inkijkje in het boerenleven.

Lees verder op pagina 8.

## Volautomatische ondergrondse beregeningsinstallatie voor SV Borger

In 2019 is het sportpark van SV Borger gerenoveerd en opnieuw ingericht. Helaas ontbrak een deugdelijke beregeningsinstallatie. De zomers worden merkbaar droger en heter en in de afgelopen jaren was het een heel gedoe om het oppervlaktewater uit het kanaal Buinen-Schoonoord op de velden te krijgen.

Lees verder op pagina 27.

**SECRO SECURITY**  
• Objectbeveiliging  
• Evenementenbeveiliging  
• Horecabeveiliging  
Klantgerichte oplossing tijdens RIVM- maatregelen  
085-1304 630 www.secro.nl info@secro.nl

## Werkzaam op School 75 in Nieuw-Buinen Juf Marga viert haar 25-jarig jubileum in het onderwijs



Eigenlijk wilde ze er niet teveel aandacht aan besteden want in het middelpunt van de belangstelling staan, daar houdt Juf Marga Wubbels niet van. Maar haar collega's vonden dat ze het niet ongemerkt voorbij konden laten gaan, want het feit dat ze al 25 jaar als juf voor de klas staat is toch best bijzonder? Terwijl de kinderen op het schoolplein van School 75 in Nieuw-Buinen druk zijn met de Koningspelen spreekt Week in Week uit met haar.

“Voor ik het wist hadden mijn collega's een bericht op de Facebook pagina van de school gezet, werd deze verschillende keren gedeeld en kwamen de kinderen en ouders met bloemen en cadeautjes. Stiekem is het toch wel enorm fijn om te merken dat je zo gewaardeerd wordt.” vertelt ze. Marga behaalde haar diploma in 1995 en werkte eerst anderhalf jaar als invaller op verschillende scholen. Uiteindelijk kwam ze op de Musselhorst in Musselkanaal terecht waar ze 20 jaar werkte en sinds een aantal jaren staat ze op School 75 in Nieuw-Buinen voor de klas. Marga: “Ik gaf eigenlijk al die jaren les aan kinderen in groep 3 of 4. Wat mijn werk zo leuk maakt? De kinderen in deze leeftijdscategorie leren zoveel in hele korte tijd, ineens kunnen ze schrijven en krijg je lieve briefjes van ze. Mijn werk is echt een feestje en ik hoop het nog jaren te mogen blijven doen!”

**dagwinkel**  
**HEINEKEN**  
Krat 24x30cl **10,99**  
Lees onze advertentie elders in deze Week in Week uit!

**GOEREE BOUW SERVICE**  
ONDERHOUD - NIEUWBOUW - VERBOUW  
maar ook voor al uw:  
STUKWERK - TEGELWERK - METSELWERK  
KOZIJNEN/DEUREN - DAKRAMEN - VOEGWERK  
Bel eens met Jan Goeree voor een vrijblijvende afspraak!  
(0599) 23 83 20 / 06 53 91 98 60  
adres Trechterbeker 24  
9531 PA Borger  
telefoon (0599) 23 83 20  
mobiel 06 53 91 98 60  
e-mail info@goereebouwservice.nl  
website www.goereebouwservice.nl

**HAARDHOUT HOFMAN**  
Haardhout  
Houtpellets  
Briketten  
Aanmaakproducten  
Zweedse fakkels  
Niek Hofman  
0642654649  
Odoornstraat 16a, 9536 TA Ees  
Gelegen aan de N34  
info@haardhout-hofman.nl  
www.haardhout-hofman.nl

Voor vele soorten kaas, delicatessen, cadeautjes en cadeaumannen.  
Voor plakjes en blokjes kaas en hapjesschalen.  
**De Kaasbank** Kan bezorgd worden!  
Voor K's en meer.....  
Al onze producten zijn op smaak geselecteerd!  
Hoofdstraat 45 | BORGER | 0599 - 767278  
Hoofdkade 75 | TER APEL | 0599 - 762994  
Friesestraat 2 | COEVORDEN | 0524 - 762829  
Melkwegje 3 | ORVELTE | 0593-762976  
WEBSHOP: WWW.DEKAASBANK.NL





## Contact

### Gemeente Borger-Odoorn

Postbus 3  
7875 ZG Exloo  
| [www.borger-odoorn.nl](http://www.borger-odoorn.nl)  
E [gemeente@borger-odoorn.nl](mailto:gemeente@borger-odoorn.nl)  
T 14 0591 (werkdagen 8.30-16.30 uur)  
Calamiteitentelefoon buiten kantooruren:  
06 53 72 94 53  
@gemeenteBO

### Gemeentehuis

Hoofdstraat 50, Exloo

Openingstijden publieksbalie (op afspraak) \*

Maandag	8.30-16.30 uur
Dinsdag	8.30-16.30 uur
Woensdag	8.30-16.30 uur
Donderdag	8.30-16.30 uur en 17.00-19.00 uur
Vrijdag	8.30-12.00 uur

Een afspraak maakt u via  
[www.borger-odoorn.nl/afspraak](http://www.borger-odoorn.nl/afspraak) of  
telefoonnummer 14 0591.

### Afvalbrengpunt

Zuiderkijl 9, 2e Exloërmond

Openingstijden \*

Dinsdag	13.00-16.00 uur
Woensdag	13.00-16.00 uur
Donderdag	13.00-16.00 uur
Vrijdag	13.00-16.00 uur
Zaterdag	9.00-14.00 uur

\* Op woensdag 5 mei (Bevrijdingsdag) zijn het gemeentehuis en het afvalbrengpunt gesloten.

## Afval & oud papier

- Op **vrijdag 30 april** wordt oud papier opgehaald in Valthermond.
- Deze week (26, 28, 29 en 30 april) wordt het **PMD-afval** ingezameld. Volgende week (3-7 mei) wordt de **grijze** container geleegd.

► [www.borger-odoorn.nl/afval](http://www.borger-odoorn.nl/afval)

## Wegwerkzaamheden

- **Borger: Hoofdstraat - De Slieten - Koesteeg - Buinerstraat** | t/m eind juli | Diverse gefaseerde tijdelijke wegafsluitingen i.v.m. vervangen ondergrondse kabels en leidingen
- **Nieuw-Buinen: Noorderdiep (gedeelte tussen Molenlaan en Drentse Mondenweg (N379))** | t/m medio juni | Gefaseerde tijdelijke wegafsluitingen i.v.m. aanbrengen nieuwe asfaltlaag en inrichten 30-km zone
- **Exloo: Fabrieksstraat (gedeelte tussen Molenweg en Hoofdstraat)** | t/m eind juli | vervangen hoofdwaterleiding en aanleg nieuwe regenwaterstelsel, doorgaand verkeer gestremd
- **N374 ter hoogte van Buinen** | 19 april t/m 5 mei | vervangen asfalt deklaag in opdracht van provincie Drenthe | weg gestremd, omleiding via op- en afritten

## Digitale vergadering gemeenteraad

- Oriënterende en besluitvormende raadsvergadering
- **Donderdag 29 april**, 19.00 uur.
- Meer informatie: [www.gemeenteraadborger-odoorn.nl](http://www.gemeenteraadborger-odoorn.nl)
- Kijk of luister mee via [www.gemeenteraadborger-odoorn.nl](http://www.gemeenteraadborger-odoorn.nl) of RTV Borger-Odoorn (kabel 107.5, ether 106.0)
- Inspreken? Neem contact op met de griffie via [griffie@borger-odoorn.nl](mailto:griffie@borger-odoorn.nl) of T 140591
- [www.gemeenteraadborger-odoorn.nl](http://www.gemeenteraadborger-odoorn.nl)

# Gemeenteberichten Borger-Odoorn

## Informatie over het coronavirus

Op [www.borger-odoorn.nl/coronavirus](http://www.borger-odoorn.nl/coronavirus) wijzen we u de weg naar actuele en betrouwbare informatie over het coronavirus. Hier vindt u ook het laatste nieuws over bijvoorbeeld ondersteuningsmaatregelen en de gemeentelijke dienstverlening. Voor meer informatie kunt u ons ook bellen op nummer 14 0591.

### Stap 1 openingsplan per 28 april

De Rijksoverheid verwacht dat het aantal nieuwe ziekenhuisopnames van coronapatiënten eind april gaat afnemen. Daarom wordt op 28 april voorzichtig de eerste stap van het openingsplan ingezet. Terrassen en winkels gaan weer open en de avondklok

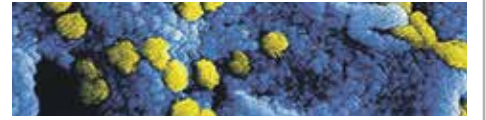
eindigt. Bekijk voor meer informatie het overzicht op **pagina 6**.

### Vaccinatie

Wilt u meer weten over de vaccinatie tegen het coronavirus? Kijk dan op [www.coronavaccinatie.nl](http://www.coronavaccinatie.nl) of bel naar het landelijke informatienummer 0800 1351.

### Basisregels

- Houd 1,5 meter afstand
- Was vaak uw handen
- Hoest en nies in uw elleboog
- Vermijd drukke plekken
- Werk thuis, tenzij het niet anders kan
- Draag een mondkapje in publieke



binnenruimtes (winkel, bibliotheek, benzinestation, gemeentehuis)  
- Blijf bij klachten thuis en laat u zo snel mogelijk testen.

### Klachten? Laat u testen

Bel 0800 1202 voor een testafspraak als u één of meer van de volgende klachten hebt:

- Verkoudheid (zoals neusverkoudheid, loopneus, niezen, keelpijn)
- Hoesten
- Benauwdheid
- Verhoging of koorts
- Plotseling verlies van reuk en/of smaak (zonder neusverstopping)

## Voorbereidingen voor omgevingsvisie

## Hoe richten we Borger-Odoorn prettig en leefbaar in?



### De Omgevingswet

Vanaf 2022 krijgen alle gemeenten in Nederland te maken met de nieuwe Omgevingswet. Deze nieuwe wet gaat over onze leefomgeving en hoe we die inrichten. Denk daarbij aan wonen, mobiliteit, milieu, natuur, water en gezondheid.

### Uitgangspunten in beeld

Voordat de Omgevingswet wordt ingevoerd, maken we in Borger-Odoorn een nota van uitgangspunten ter voorbereiding op het maken van onze omgevingsvisie. We hebben hierover

eind vorig jaar uw mening gevraagd in een enquête. Daarnaast spraken we in (online) sessies met verenigingen, organisaties, bedrijven, partners, raadsleden en medewerkers van de gemeente over wat de belangrijkste onderwerpen zijn die aandacht nodig hebben in Borger-Odoorn.

We hebben op basis van deze input een nota van uitgangspunten gemaakt. Die kunt u online bekijken op [www.borger-odoorn.nl/omgevingswet](http://www.borger-odoorn.nl/omgevingswet). De gemeenteraad neemt hier eind mei een besluit over.

### Hoe nu verder?

De volgende stap is het maken van de omgevingsvisie. Hierin worden de uitgangspunten verder uitgewerkt. In de visie komt te staan wat we belangrijk vinden in onze gemeente en hoe we daar in de toekomst mee om willen gaan. Moeten er bijvoorbeeld meer huizen gebouwd worden? Welke plek krijgen toerisme en recreatie in de gemeente? En natuur? Hoe gaan we in de toekomst om met energie en duurzaamheid? Wat hebben de dorpen en wijken nodig? Na de zomer komen we bij u terug om samen in gesprek te gaan over wat u belangrijk vindt.

## Uitgifte 13 bouwkavels in Daalkampen Borger

Op donderdag 6 mei vanaf 9.00 uur verlenen we opties tot koop op 13 particuliere bouwkavels voor vrijstaande woningen in het plan Daalkampen II fase 2b in Borger. Alle informatie die u nodig hebt voor het aanvragen van een optie kunt u vinden op [www.borger-odoorn.nl/daalkampen](http://www.borger-odoorn.nl/daalkampen). Daar vindt u onder meer ook kavelprijzen en de verkavelingstekening.



## Stuur uw foto's van Borger-Odoorn in

Voor onder andere de nieuwe gemeentegids zijn we op zoek naar foto's die Borger-Odoorn en haar bewoners goed weergeven.

Daarom nodigen we (hobby)fotografen in onze gemeente uit om mee te doen met een fotowedstrijd. De drie mooiste foto's worden beloond met een prijs: een waardebon van € 75, € 50 of € 25. Meedoen kan nog tot en met 16 mei.

Kijk voor meer informatie op [www.borger-odoorn.nl/fotowedstrijd](http://www.borger-odoorn.nl/fotowedstrijd).



## Riolering verstopt?

Check dan eerst waar de verstopping zit. Dit doet u door het ontstoppingsstuk in de grond op te graven (de locatie hiervan vindt u op [www.borger-odoorn.nl/riolering](http://www.borger-odoorn.nl/riolering)). Daaraan kunt u zien of de verstopping in uw eigen riool zit of in het deel van de gemeente. Woont u in een huurwoning? Neem dan eerst contact op met uw verhuurder.

► [www.borger-odoorn.nl/riolering](http://www.borger-odoorn.nl/riolering)

Gaat u verhuizen  
binnen de gemeente?  
Kijk op

[www.borger-odoorn.nl/verhuizen](http://www.borger-odoorn.nl/verhuizen)



**Colofon**

Dinsdag 27 april '21  
Jaargang 49 nummer 17

Week in Week uit versijnt elke dinsdag huis-aan-huis in Borger, Bronneger, Bronnegerveen, Buinen, Buinerveen, Drouwen, Drouwenervond, Drouwenerveen, Ees, Eesergroen, Eeserveen, Exloërveen, 1e Exloërmond, 2e Exloërmond, Exloo, Klindijk, Nieuw-Buinen, Odoorn, Odoornerveen, Valthe, Valthermond, 2e Valthermond, Westdorp, Zandberg, Gieten, Gieterveen, Gasselte, Gasselternijveen, Schoonloo.

Elke dinsdag liggen extra exemplaren Week In Week Uit op de volgende adressen:

Bakkerij van Veenen, Exloërweg 8, Valthe. Slagerij Drent, Zuiderdiep 54, 2e Exloërmond. Hunzebergen, Valtherweg 36, Exloo. Gemeentehuis, Hoofdstraat 50, Exloo. Tourist info, Hoofdstraat 55a, 7875 AB Exloo. Spar, Hoofdstraat 49, Exloo. Geerts Warenhuis, Zuiderhoofdstraat 9, Exloo. Tankstation, Drentse Poort 1, Nieuw-Buinen. Gemeentehuis Aa en Hunze, Spiekersteeg 1, Gieten. Jumbo Abbas, Stationsstraat 37, Gieten. Tourist info, Hoofdstraat 24 a, 9531 AG Borger. Bruna, Grote Brink 3, Borger. AH, Hoofdstraat 35, Borger. Camping de 7 Heuveltjes, Odoornstr. 25, Ees (bak) (alleen in de periode van 1 april t/m 15 oktober), Camping Het Verlaat, Zuiderdiep 510, Valthermond (alleen in de periode van 15 maart t/m 15 oktober)

**Eigenaar:**  
Harrie Meiringh

**Uitgever:**  
Harrie Meiringh

**Redactie:**  
- Harrie Meiringh  
- Gerry Grave  
- Miranda Wolters  
- Martin Zaagman

0599 - 61 33 36  
redactie@weekinweekuit.com

**Verkoop advertenties & offertes:**  
- Mariska Teerling  
- Louw Roukema  
- John ten Hoff  
- Marc Zegerius

Tel. 0599 - 62 04 97  
mariska@weekinweekuit.com

**Inleveradressen Advertenties:**  
Bruna Borger aan de Grote Brink in Borger

**Website**  
De website weekinweekuit.nl is niet verbonden aan deze krant.

**Juiste website:**  
www.weekinweekuit.com

**Advertenties digitaal:**  
info@weekinweekuit.com

**Uiterste inlevertijden:**  
-OTO'tjes, IM voerpagina en advertenties vrijdag 10.00 uur.  
-familieberichten ma 10.00 uur.

**Opmaak/Grafisch:**  
Studio Week in Week uit  
0599 - 61 33 36  
Gemeenteberichten: Bureau Grafique

**Verspreiding:**



**Klachten Bezorging:**  
0591 - 677 520

**Druk:**  
Hoekstra Krantendruk, Emmeloord

© 2021 Week in Week uit  
In alle advertenties: Prijswijzigingen en typ- / zelffouten voorbehouden.

## Hobbyatelier de Pottiekijker in Borger sluit haar deuren, Yvonne gaat met pensioen



Voor de meeste creatievelingen in de regio was Hobbyatelier de Pottiekijker aan de Hunebedstraat in Borger een bekend en vertrouwd adres maar helaas sluit het hobbyatelier aan het einde van deze week haar deuren.

Yvonne heeft namelijk besloten ook met pensioen te gaan nu haar man al sinds begin dit jaar met pensioen is. "We gaan samen genieten van onze vrije tijd, we willen er vaker samen op uit, meer gaan varen en zullen ons zeker niet gaan vervelen." vertelt Yvonne. In eerste instantie wilde Yvonne nog tot september van dit jaar doorgaan met het hobbyatelier want dan zou haar winkeltje precies 29 jaar hebben bestaan. "Maar de afgelopen maanden werd me eigenlijk duidelijk dat ik het gewoon niet langer uit moest stellen en de uitbraak van het coronavirus heeft me het laatste zetje gegeven om te besluiten de winkel nu al te sluiten." aldus Yvonne. De afgelopen tijd heeft ze haar vaste klanten al op de

hoogte gebracht en begon ze alvast met het leegverkoppen van de winkel.

Yvonne en haar man gaan de ruimte waar de winkel nu gevestigd is straks gebruiken als extra woonruimte en dat betekent natuurlijk dat de winkel helemaal leeg moet! Daarom geeft Yvonne 50% korting op het hele assortiment en mag iedere klant daarnaast ook nog eens dobbelen voor extra korting. Hierdoor kan de korting oplopen tot 65%! U bent nog tot en met aanstaande vrijdag van harte welkom bij Hobbyatelier de Pottiekijker aan de Hunebedstraat in Borger, de winkel is nog iedere dag van 10.00 uur tot 17.00 uur geopend.

## Zaterdag 1 mei en dinsdag 4 mei Samen herdenken in Odeon Cultuurhuis in 2e Exloërmond

In het kader van Klappen voor de kunst staat er aanstaande zaterdag 1 mei weer een concert gepland. Deze keer komt Ksenia Marasanova naar Odeon Cultuurhuis. Zij zingt en speelt Russische chansons die het verhaal vertellen van haar familieleden die de Tweede Wereldoorlog in Rusland hebben meegemaakt. Dit heeft bij haar diepe sporen achtergelaten wat ze heeft verwerkt in haar liederen.

Ook wij herdenken in deze tijd de oorlog. Dit doen we gelukkig in vrijheid en kunnen dit samen herdenken en vieren. Helaas kan dit allemaal nog niet live, maar wel met een live stream. Stichting Dorpsbelangen van 2e Exloërmond heeft in samenwerking met Odeon Cultuurhuis er voor gezorgd dat u dit concert op zaterdagavond 1 mei om 20.00 uur via een livestream: ikbenaanwezig.nl/ samenherdenken gratis mee kunt kijken. Ook op dinsdagavond 4 mei kunt u de herdenking op het kerkhof van 2e Exloërmond via dezelfde stream vanaf 19.45 uur meekijken.

Na afloop van de herdenking herhalen we de voorstelling van Ksenia Marasanova voor de mensen die het zaterdag hebben gemist.

Jongeren in 2e Exloërmond zijn bereid om andere mensen te helpen om de livestream op tv of laptop te krijgen. Hiervoor kunt u contact opnemen met onze opbouwwerker Melanie Veenstra: Telefoonnummer: 06 21 45 92 72 of via de mail: m.veenstra@andesborgerodoorn.nl. Zo kan iedereen samen herdenken.

Goede kinderopvang. Hoe mooi is dat?

Kei KIDZ  
Vestiging in Odoorn en Buinen  
Tel.: 0599 - 23 62 24  
E-mail: info@keikidz.nl  
www.keikidz.nl

Peuter KIDZ  
Peuteropvang / voorschool  
Locaties in Odoorn, Exloo, Nieuw Buinen en Valthermond

Alles KIDZ  
Gastouderbureau Borger- Odoorn  
Tel.: 0599 - 23 62 24  
E-mail: info@alles-kidz.nl  
www.alles-kidz.nl

Bouwbedrijf  
**RVENEMA BORGER**  
Nieuwbouw - Verbouw - Onderhoud - Renovatie

Hoofdstraat 63B, 9531 AC Borger  
06 55 34 47 15

windpark  
drentse monden  
oostermoer

Geluid en slagschaduw.  
Hoe zit dat precies?

Bekijk de informatiepagina's  
www.drentsemondenooostermoer.nl/geluid  
www.drentsemondenooostermoer.nl/slagschaduw

Hebt u een vraag?  
Bel: 085 -016 1358  
of mail: Info@drentsemondenooostermoer.nl

**Computershop Borger**  
Achter de Brink 32 - 0599 820 206  
www.computershop-borger.nl  
info@computershop-borger.nl

Computer traag? Ongewenste reclame? €25,-  
Laat hem opschonen, ongewenste reclame verwijderen, updates. 's Morgens gebracht = dezelfde dag klaar.

**HP prodesk 600 G1 Tiny** € 279,-  
Intel i5-4590T / 8 GB / 240 SSD / W10 pro  
4x USB 3.0 / 2x USB 2.0 / 2x display port

**HP Elitedesk 800 G1 Tiny** € 299,-  
Intel i5-4570S / 8 GB / 240 SSD / W10 pro  
DVD-RW / 4x USB 3.0 / 6x USB 2.0 / 2 x Display port

**Dell Optiplex 3040 Tiny** € 259,-  
Intel i3-6100 / 8 GB / 240 SSD / W10 pro  
4x USB 3.0 / 2x USB 2.0 / display port / HDMI

Tijdelijk aangepaste openingstijden Di - Za 10.00-16.00  
Reparatie en onderhoud van alle merken computers, notebooks en printers voor particulieren en het MKB aan huis/kantoor.

**Klasens BOUW EN KLUS**

NIEUWBOUW - VERBOUW  
ONDERHOUD

www.klasensbouwenklus.nl

Informeer naar de mogelijkheden!

Vlintweg 24 - 7872 RG Valthe  
Tel. 06-48413164  
klasensvalthe@home.nl

Ook Brasserie Byzonder gaat weer open!

Vijf jaar geleden alweer, gebeurde dit voor de eerste keer. Inmiddels een vertrouwd adres voor biologisch en plantaardig eten.

Vanaf nu ook TAKE AWAY! Kijk op onze vernieuwde website  
www.brasseriebyzonder.nl

**BRASSERIE BYZONDER**  
BEWUST GENIETEN

Hoofdstraat 67, 9528 PC Buinen  
brasseriebyzonder@gmail.com  
Facebook.com/brasserie-byzonder

**DE IEME**  
natuurvoeding

HET SEIZOEN IS BEGONNEN!!

HEERLIJKE ASPERGES UIT DROUWEN!

Hoofdstraat 61A | Borger  
Tel. 0599-236124





Week 17 | 2021



## Hebt u een laag inkomen?

Inwoners van Borger-Odoorn met een laag inkomen en weinig vermogen kunnen in aanmerking komen voor ondersteuning van de gemeente. U kunt dan jaarlijks een bedrag besteden in onze webwinkel Meedoen.

► [www.borger-odoorn.nl/meedoen](http://www.borger-odoorn.nl/meedoen)

## Besluit tot ambtshalve uitschrijving

Het college van burgemeester en wethouders van de gemeente Borger-Odoorn heeft besloten, ingevolge artikel 2.22 van de Wet Basisregistratie personen, om met ingang van **29 maart 2021** tot uitschrijving van de volgende personen over te gaan:

- **Stinissen, P.**, geboren op 8 juli 1989, ingeschreven op Primulastraat 4 te Nieuw-Buinen;
- **van Baardwijk, M.L.R.**, geboren op 16 mei 1991, ingeschreven op Primulastraat 4 te Nieuw-Buinen.

Uitschrijving betekent dat de persoonsgegevens niet meer worden bijgehouden en de vermelding wordt opgenomen dat de verblijfplaats van de betrokkenen in of buiten Nederland onbekend is. Deze personen zijn dan niet meer op een adres in Nederland geregistreerd.

Dit kan vervelende (financiële) gevolgen hebben voor bijvoorbeeld de ziektekostenverzekering en (toekomstige) AOW-rechten.

Volgens artikel 2.39 en 2.43 van de Wet

Basisregistratie personen moet een persoon die verhuist binnen de gestelde termijn schriftelijk aan de gemeente doorgeven wat het nieuwe adres is. Aan deze verplichting is niet voldaan.

Datum besluit: **28 april 2021**

Op grond van artikel 7:1 van de Algemene wet bestuursrecht (Awb) kan bezwaar gemaakt worden tegen dit besluit. Meer informatie vindt u op [www.borger-odoorn.nl/bezwaar](http://www.borger-odoorn.nl/bezwaar).

## Uw kilo's en kosten in de AfvalWijzer

's Ochtends aan de straat, 's avonds in de app

## AfvalWijzer



**Maakt u al gebruik van onze AfvalWijzer? Daarin vindt u de belangrijkste informatie over afvalinzameling in Borger-Odoorn.**

**Op [www.mijnafvalwijzer.nl](http://www.mijnafvalwijzer.nl) en in de bijbehorende app ziet u welk afval wanneer wordt ingezameld op uw adres. Nieuw is de mogelijkheid om per inzameling te zien hoeveel kilo afval er in uw container zat en hoeveel dat kost.**

### Hoe werkt de AfvalWijzer?

Download de AfvalWijzer-app van AddComm Direct B.V. op uw Android-, iOS- of Windows-apparaat. U kunt ook kijken op [www.mijnafvalwijzer.nl](http://www.mijnafvalwijzer.nl). Nadat u uw postcode en huisnummer hebt ingevoerd kunt u de inzameldagen voor uw straat zien. Hiervoor kunt u ook een handige herinnering instellen, zodat u nooit meer vergeet de (juiste) container aan de straat te zetten. Bovendien vindt u in de AfvalWijzer informatie over afval scheiden en antwoorden op veelgestelde vragen.

### Kilo's

Wilt u inzicht in de hoeveelheid afval die u per keer aanbiedt en de kosten daarvan?

Ga dan in de AfvalWijzer naar 'Mijn afval'. Hier vraagt u eenmalig een toegangscode aan. Die krijgt u binnen een week per post thuisgestuurd. Met de code krijgt u toegang tot uw eigen afvalgegevens. U kunt tot 1 januari 2021 terugzien hoeveel kilogram pmd-, gft- en restafval u op welke datum hebt aangeboden. Als uw container 's ochtends aan de straat staat, proberen we deze informatie 's avonds in de AfvalWijzer verwerkt te hebben. Ook kunt u per maand bekijken hoe u het doet in vergelijking met de rest van uw wijk.

### Kosten

Als inwoner van Borger-Odoorn betaalt u jaarlijks een vaste vergoeding voor afvalinzameling. Voor het aanbieden van restafval komt daar een bedrag per geleegde container en per kilo bij. Dit bedrag kunt u ook per inzameldatum bekijken in de AfvalWijzer. Voor pmd- en gft-afval betaalt u niets extra's per kilo. Door afval goed te scheiden bespaart u dus geld. De definitieve kosten worden berekend bij uw aanslag gemeentelijke belastingen.

### Minder restafval

De gemeente Borger-Odoorn streeft ernaar de hoeveelheid restafval in 2025 te hebben verminderd tot 30 kilogram per inwoner. Wethouder Freek Buijtelaar denkt dat de AfvalWijzer daarbij kan helpen. "In de app kun je heel mooi zien hoeveel kilo afval je per keer aan de straat zet. Hoe minder restafval, hoe beter voor het milieu. Goed gescheiden pmd en gft kan namelijk weer gebruikt worden als grondstof voor nieuwe producten. Net als papier, glas en textiel bijvoorbeeld."



## Naar het gemeentehuis? Maak een afspraak!

Een bezoek aan onze balie gaat op afspraak. Zo bent u snel aan de beurt en kunnen wij u goed van dienst zijn.

- Ga naar [www.borger-odoorn.nl/afspraak](http://www.borger-odoorn.nl/afspraak)
- Geef aan waarvoor u komt
- Kies een beschikbare datum en tijd
- Liever telefonisch? Bel dan T 14 0591

► [www.borger-odoorn.nl/afspraak](http://www.borger-odoorn.nl/afspraak)

## Berichten over uw buurt

- Alle besluiten die de gemeente neemt publiceren we officieel in ons elektronisch gemeenteblad. Dat kunt u bekijken via [www.borger-odoorn.nl/overuwbuurt](http://www.borger-odoorn.nl/overuwbuurt). Deze digitale publicaties zijn leidend. Hieronder vindt u de titels van de publicaties van de afgelopen week. Aan dit overzicht kunt u geen rechten ontleen.
- Op [www.overuwbuurt.overheid.nl](http://www.overuwbuurt.overheid.nl) kunt u zich inschrijven voor de e-mailservice of de app downloaden.

U ontvangt dan automatisch alle publicaties over uw buurt.

- Beschikt u niet over een internetverbinding? Dan kunt u een publicatie inzien in het gemeentehuis. Hiervoor maakt u een afspraak via telefoonnummer 14 0591. U kunt ook bellen als u meer wilt weten over een besluit.
- Bent u het niet eens met een besluit? Kijk dan op [www.borger-odoorn.nl/bezwaar](http://www.borger-odoorn.nl/bezwaar).

### WEEK 16 (DEELS)

- **22-04-2021, Borger** Diepenveensweg, het realiseren van zonnepark Daalkampen (aanvraag)
- **21-04-2021, Nieuw-Buinen** Noorderdiep 132A, het uitbreiden van een woning (aanvraag)
- **21-04-2021, Eeserveen** Brammershoopstraat 35, het kappen van een Eik (aanvraag)

- **20-04-2021, Klijndijk** gelegen achter De Deel 8, het aanleggen van een uitrit (aanvraag)
- **20-04-2021, Exloo** Valtherweg 36 (kadastrale sectie B 4200), het kappen van diverse bomen (verleend)
- **20-04-2021, Klijndijk** Melkweg (kadastrale sectie A 10354), het kappen van

- diverse bomen ten behoeve van de herinrichting van de Melkweg (verleend)
- **20-04-2021, Exloo** Westerbosje, 6, het verleggen van de uitrit (verleend)
- **19-04-2021, Borger** De Hilde 14, het kappen van een Kronkelwilg (aanvraag)
- **19-04-2021, 2e Exloërmond** Schoolstraat 1, het continueren

## Evenement bij mij om de hoek?



### Zó weet je ervan!

[www.overuwbuurt.overheid.nl](http://www.overuwbuurt.overheid.nl)  
e-mailservice & app

- van begeleid wonen in appartementen (aanvraag)
- **19-04-2021, Borger** Graanspieker 23, het tijdelijk plaatsen van een stacaravan (aanvraag)
- **19-04-2021, Bronneger** Dorpsstraat 19, het vervaardigen en verkopen van bier (aanvraag)

► [www.borger-odoorn.nl](http://www.borger-odoorn.nl)

Exloo | 27 april 2021

## Begrazing 'Het Ravijn' in Gasselte

Aan de Oude Spoorbaan in 'Het Ravijn' in Gasselte vindt tot en met eind oktober 2021 schaaibegrazing plaats. Voor de begrazing wordt een klein aantal Schoonebeker Heideschappen ingezet. Deze dieren zijn uitermate geschikt voor begrazing op schrale terreinen.

Om de dieren veilig te laten begrazen wordt er gebruikt gemaakt van een tijdelijke afrastering in de

vorm van flexnetten. Deze staan onder een lichte stroomspanning om de schapen binnen het raster te houden. Eigenaren van een hond worden daarom verzocht om ter hoogte van het raster de hond aan te lijnen. Er staat een info-bordje aan het begin van het gebied ter hoogte van de Looweg. Het werk wordt uitgevoerd door Buitenkamp Begrazing uit Schipborg.

Persbericht voor Week in Week uit?

Mail het naar [redactie@weekinweekuit.com](mailto:redactie@weekinweekuit.com)



## Wijkagenten

Wijkagenten Borger-Odoorn zijn bereikbaar via 0900-8844 of politiebureau Exloo (open: maandag t.m. vrijdag van 08.30 tot 12.00 uur, aangifte alleen op afspraak). Wijkagenten in Borger-Odoorn zijn:

**Hans Walvius.** hans.walvius@politie.nl: Gebied: Valthermond, 2e Valthermond, Zandberg, 1e Exloermond, 2e Exloermond, Boermastreek, Exloerveen.

**Arjan Katerberg.** arjan.katerberg@politie.nl: Gebied: Nieuw-Buinen, Buinerveen, Drouwenermond, Drouwenerveen, Bronnegerveen.

**Jan Rijkens.** jan.rijkens@politie.nl: Gebied: Borger, Drouwen, Bronneger, Buinen, Ees, Eeserveen, Eesergroen, Westdorp, Ellertshaar.

**Ben Uneken.** ben.uneken@politie.nl: Gebied: Odoorn, Valthe, Klijndijk, Exloo, Odoornerveen.

Wijkagenten Aa en Hunze zijn bereikbaar via 0900-8844 of politiebureau Gieten (open: ma. en di. 13.00 tot 17.00. wo. en do. van 09.00 tot 13.00 uur).

- Theo Dieterman, gebied Gieten en Gasselte  
- Louw Koster, gebied Rolde  
- Eric Speelman, gebied Annen

## Adverteren in Week in Week uit?

Bel 0599 - 61 33 36

## Weekendiensten

**Ziekenhuis**  
Refaja Stadskanaal: 0599 - 654 654  
Scheper Ziekenhuis Emmen: 0591 - 691 911.  
Voor afspraken (0591) 691 111

**Huisartsen**  
Borger-Odoorn, Valther- en Exloërmonden, Schoonoord c.o.  
Spoedgevallen na 17.00 uur en 's weekends: 0900-1120112.

**Tandartsen**  
Borger/Rolde/Gieten/  
Gasselte/Westerbork/Beilen  
14 + 15 maart: Dental Clinics Rolde: 0900-1012345.

**Apotheken** Info: 0599-238465  
**Overige hulpdiensten**  
**Alarm** 112  
**Politie** 0900-8844  
**Overlijden** 0800-0242526  
**Storing el./gas** 0800-3366112  
**Storing water** 0591-854200 of 0592-854545  
**Storing CV:** 0599-235909  
**Storing kabel** 0800-0221475  
**Verloskundige** 0592-263060  
**SOS tel. hulp** 0900-0767  
**Kindertelefoon** 0800-0432  
**Tegen haar wil** 0592-347444  
**Psycholoog** 0599-234056  
**Homeopaat** 0599-236088  
**GGD** 0591-656565  
**Thuiszorg Icare** 0522-279748  
**Samenzorg Thuis- en Kraam-zorg** Nrd-Ned 0900-8998801  
**Info- en klachtenbureau Gezondheidszorg** 0592-243707  
**Vrijw. thuishulp** 0591-585554  
**Dierenartsen** 0591-513151  
**Dierenbescherming en Dierenambulance** 0900-0245  
**Diergeneeskundig Centrum Zuid-Oost Drenthe te Sleen** 0591-361368  
**Zorgkompas Odoorn** (0591) 580271

## Burgemeester Seton feliciteert briljanten echtpaar per brief Geert en Jenny Kloppenburg uit Valthermond 65 jaar getrouwd

Geert (89) en Jenny Kloppenburg (88) uit Valthermond vierden vrijdag hun briljanten bruiloft. Ondanks corona lieten familie en vrienden dit niet onopgemerkt voorbijgaan. De vlag ging in top en de tuin van het echtpaar werd versierd met ballonnen en slingers. Kaarten met felicitaties voor het echtpaar waren er ook. Naast die van familie en vrienden waren deze er ook van de koning en koningin. Die het echtpaar per brief feliciteerden net als de commissaris van de koning in Drenthe en burgemeester Seton van de gemeente Borger-Odoorn die zodra het weer kan bij ze op de koffie komt.

Geert Kloppenburg is geboren in Valthermond en zijn echtgenote in Dalfsen. Na vijf jaar verkering gaven ze elkaar het ja-woord in het gemeentehuis van Dalfsen.



Ze trouwden deze dag niet alleen ook de zus van Jenny trouwde op hetzelfde moment in het gemeentehuis van Dalfsen. Om familie en vrienden vanuit Valthermond in Dalfsen te krijgen werd een bus gehuurd. Deze bracht de feestgangers naar Dalfsen en 's avonds weer terug naar Valthermond. Geert en Jenny werden door de boer waar Jenny het huishouden deed

met een auto naar het gemeentehuis gereden. Na de huwelijksvoltrekking gingen beide wonen in Valthermond. De plaats waar ze vandaag de dag nog steeds wonen en dat ook nog eens in hetzelfde huis. Geert heeft gewerkt als timmerman en later als klusjesman bij het Ellertsveld in Schoonoord. Jenny Kloppenburg deed het huishouden.

Jenny was tot vorig jaar nog dagelijks te vinden in het openluchtzwembad waar ze haar baantjes trok. Dit jaar is ze daarmee gestopt. Geert doet graag de klusjes in en om het huis.

Het echtpaar heeft drie kinderen twee kleinkinderen en negen achterkleinkinderen. (Week in Week uit / Martin Zaagman)

**WEDEKA**  
Kringloop & Milieu  
www.wedekakringloop.nl

**VEENDAM**  
Spoorweg 10, 9641 KH Veendam  
Tel: (0598) 69 64 77

**STADSKANAAL**  
Gedempte Vloeddermond 3,  
9502 EH Stadskanaal  
Tel: (0599) 65 13 13

**TER APEL**  
Oosterstraat 3, 9561 PH Ter Apel  
Tel: (0599) 65 13 13

Lees de Week in Week uit ook online op [www.weekinweekuit.com](http://www.weekinweekuit.com)

## Leerlingen CKC Rehoboth in Valthermond schreven gedicht over bevrijdingsdag

De kinderen van groep 7 en 8 van CKC Rehoboth hebben een mooi gedicht geschreven over bevrijdingsdag. Week in Week uit werd gevraagd of we het gedicht wilden publiceren.

### Gedicht 4 en 5 mei

Op 4 mei herdenken wij en op 5 mei zijn wij blij. 4 mei is treurig, maar 5 mei is fleurig.

Op 4 mei herdenken wij de slachtoffers en daarom brengen we deze bloemoffers. Op 5 mei is Bevrijdingsdag en die beleven wij met een lach.

Het is vandaag precies 76 jaar geleden, wij denken terug aan dit verleden. Tijdens de oorlog vielen veel doden, dit waren vooral veel Joden.

Het is jammer genoeg gebeurd, want anders hadden wij het afgekeurd. Heel veel mensen vochten voor hun leven en dat willen wij niet herbeleven.

Op 5 mei vieren we dat we bevrijd zijn, dit vieren we heel groot en niet klein. Door Corona vieren we het dit jaar op een andere manier.

Maar we hopen dat we 5 mei kunnen vieren met net zoveel plezier. Wij bedanken alle verzetsleden en soldaten in allerlei soorten en maten. Voor het bevrijden van ons land die bijna opging in een oneindige brand.

## Acht jaar met heel veel plezier gewerkt bij slager Manfred Stiekema Nieuwe baan voor Vincent Luder uit Borger



Afgelopen zaterdag was het voor Vincent Luder uit Borger een heel speciale dag. Die dag stond voor hem namelijk in het teken van zijn laatste werkdag bij Traiteurslager, Manfred Stiekema in zijn woonplaats. Hij werkte er in totaal acht jaar met heel veel plezier.

Toen het zaterdagmiddag 17.00 uur was brak voor Luder toch wel een emotioneel momentje aan, maar hij keek met een goed gevoel op zijn tijd

bij Traiteurslager, Manfred Stiekema terug. De Borgerder rondde vorige maand met succes de opleiding hbo-ICT Software Engineering af en is per afgelopen maandag actief

bij Innosend in Groningen. "Een heel andere bedrijfstak, maar ik heb er erg veel zin in. Iedereen bedankt voor de mooie tijd."

Zowel Manfred Stiekema als zijn collega's wensten hem veel succes voor in de toekomst. (Week in Week uit / Gerry Grave)





## Stap 1: terrassen en winkels open, einde avondklok

We verwachten dat het aantal nieuwe ziekenhuisopnames van coronapatiënten eind april gaat afnemen. Daarom zetten we op 28 april voorzichtig de eerste stap van het openingsplan.

<b>Basisregels</b>	<b>Wassen</b>	Was vaak je handen. Hoest en nies in je elleboog.	<b>Afstand</b>	Houd 1,5 meter afstand. Vermijd drukke plekken.	<b>Testen</b>	Klachten? Blijf thuis. Laat je direct testen.
--------------------	---------------	--	----------------	--	---------------	---

**Openingsplan: stap 1 per 28 april**

<h3>Avondklok</h3> <p> Einde avondklok <b>op 28 april om 4.30 uur.</b></p>	<h3>Horeca buiten</h3> <p> Buitenterrassen open <b>van 12.00 uur tot 18.00 uur.</b></p>	<h3>Winkels en markten</h3> <p> <b>Niet-essentiële winkels</b> open tot 20.00 uur.</p>
<h3>Thuisbezoek</h3> <p> Ontvang thuis <b>max. 2 personen</b> per dag (excl. kinderen t/m 12 jaar).</p>	<p> Max. <b>2 personen</b> of <b>1 huishouden</b> per tafel (excl. kinderen t/m 12 jaar).</p>	<p> Niet-essentiële winkels mogen max. <b>1 klant per 25 m2</b> ontvangen. Er mogen in elk geval <b>2 klanten</b> per verdieping worden ontvangen, ongeacht de grootte van de winkel.</p>
<h3>Onderwijs</h3> <p> <b>Hbo en wo</b> per 26 april onder voorwaarden open.</p> <p> <b>Bibliotheken</b> van onderwijsinstellingen voor mbo, hbo en wo open.</p>	<p> Max. <b>50 personen</b> per buitenterras.</p>	<p> <b>Warenmarkten</b> voor zowel levensmiddelen als niet-essentiële producten open.</p>
<h3>Uitvaarten</h3> <p> Max. <b>100 bezoekers</b> op een uitvaart toegestaan.</p>	<p> <b>Reserveren, gezondheidscheck en vaste zitplaats</b> verplicht.</p> <p> Verplaats je alleen als je naar de wc of garderobe gaat of moet betalen. <b>Draag binnen een mondkapje.</b></p>	<p> Kom alleen en winkel op rustige momenten.</p>
	<p> Terrassen van sportaccommodaties <b>blijven gesloten.</b></p>	<h3>Theorie-examens</h3> <p> <b>Theorie-examens</b> voor een rij-, vaar- of vliegbewijs toegestaan.</p>



## Nieuws in het kort

### Scholiere van CKC Rehoboth in Valthermond Eline Hanssen Drents voorlees- kampioen in online finale Nationale voorleeswedstrijd

Eline Hanssen van CKC Rehoboth uit Valthermond heeft de provinciale finale van De Nationale Voorleeswedstrijd gewonnen. Op 26 mei aanstaande gaat zij de provincie Drenthe vertegenwoordigen tijdens de feestelijke landelijke (online) finale van De Nationale Voorleeswedstrijd.

Eline las een fragment voor uit het boek 'Mary Poppins' van de schrijver P.L. Travers. Provinciaal voorleeskampioen word je niet zomaar. Eline heeft het in de voorrondes moeten opnemen tegen vele kinderen uit de provincie. Eerst op school, daarna in de halve finales en vervolgens tijdens de provinciale finale. Aan deze editie deden 153 scholen uit alle gemeenten in Drenthe mee.



Twee jaar geleden won Yosan Teame Wegihu uit Sleen de landelijke finale Nationale voorleeswedstrijd. En doordat provinciale en landelijke voorleeswedstrijden vorig jaar, door de coronamaatregelen niet doorgingen, was zij ook vorig jaar onze Nationale voorleeskampioen. De winst van Yosan was aanleiding voor Coevorden om zich als gaststad aan te bieden voor de organisatie van de provinciale voorleesfinale.

Een volle theaterzaal waarin het publiek vol spanning luistert naar de beste voorlezers uit de provincie zat er ook dit jaar niet in. De twaalf voorleeskampioenen namen het online tegen elkaar op en waren te volgen in een driedaagse besloten uitzending vanuit theater Hofpoort@de Fabriek in Coevorden. Wethouder Jeroen Huizing verzorgde de aftrap en Yosan leidde ons in een filmpje langs leuke hotspots in de gemeente Coevorden. Ook had zij een tip voor de kandidaten: 'Kies een leuk voorleesboek uit, waarmee je plezier hebt met lezen!'

De twaalf deelnemers lazen een fragment voor uit hun favoriete jeugdboek. Via drie livestreams konden de jury, twaalf scholen met meesters, juffen en klasgenootjes, familie en vrienden dagelijks vier voorlezers volgen. De kandidaten stelden zich voor in een filmpje en lazen live vanuit hun school voor. De jury bestond dit jaar uit wethouder Jeroen Huizing van Coevorden, schrijver Chris Vegter en directeur/bestuurder van Biblionet Drenthe Annelies Bakelaar.

Het niveau van de voorlezers was hoog en de verschillen minimaal. Volgens de jury had Eline 'een krachtige eigen uitstraling en een mooi stemgeluid. Ze was goed verstaanbaar en speelde met haar stem.'

Op 26 mei a.s. neemt onze Drentse kampioen het op tegen voorleeskampioenen uit de elf overige provincies. De landelijke jury bestaat dit jaar uit schrijver en kinderboeken-ambassadeur Manon Sikkel, presentator NOS Jeugdjournaal Evita Mac-nack en schrijver Jozua Douglas. De Nationale Voorleeswedstrijd is een initiatief van Stichting Lezen en de Bibliotheken. Deze organisaties willen laten zien dat voorlezen niet alleen belangrijk is, maar vooral ook erg leuk.

### Raadsvergadering Borger-Odoorn op donderdag 29 april

Op donderdag 29 april vindt om 19.00 uur een (digitale) vergadering van de gemeenteraad plaats. De avond begint met het oriënterende deel met aansluitend de besluitvormende raadsvergadering. De publieke tribune blijft gesloten voor het publiek. Voor het inzien van de vergaderstukken verwijzen wij u naar onderstaande info.

#### Gebruik dezelfde app als de gemeenteraad

De gemeenteraad werkt volledig digitaal. Alle raads- en burgerleden ontvangen de agenda's en vergaderstukken via een speciale vergaderapplicatie (app). Deze (gratis) app heet iBabs-pro. Voor geïnteresseerden is diezelfde app met alle openbare stukken ook beschikbaar vanaf september 2020.

#### Wat kun je met de app allemaal doen?

- \* Openbare stukken van openbare raadsvergaderingen inzien
- \* Met de zoekfunctie stukken opvragen vanaf augustus 2020

#### Hoe kun je deze app gebruiken?

Op een PC ga je naar <https://borgerodoorn.bestuurlijkeinformatie.nl/>

## VACATURE:

Lijkt het jou leuk om te komen werken in onze mooie, vergrote winkel? Dat kan..... want wij zijn op zoek naar nieuwe collega's!

### Bediening en verkoop- medewerker(ster)

Ben jij energiek, gastvrij, klantgericht, betrokken en vriendelijk? Dan zijn wij op zoek naar jou! Voor 20 / 32 uur per week.

Zie jij jezelf hierin terug?  
Stuur dan een mail met  
motivatie en pasfoto naar  
[info@vishandeljos.nl](mailto:info@vishandeljos.nl)  
of bel 0599 - 23 48 38



Vishandel Jos - Grote Brink 2B - 9531 AL Borger  
[www.vishandeljos.nl](http://www.vishandeljos.nl)



**Onze koopjes van deze week**

Profiteer deze week van onze heerlijke aanbiedingen.  
Alles ambachtelijk en met de lekkerste ingrediënten gemaakt.

<p><b>Lekker van het Huis</b></p> <p><b>Hamburgers ambachtelijk lekker</b> per stuk</p> <p><b>1,25</b></p>	<p><b>Maaltijd van de week</b></p> <p><b>Stamppot Hawai met ananas en paprika</b> 500 gram</p> <p><b>6,50</b></p>
<p><b>Vleesspecial</b></p> <p><b>Pita Paris gevuld met malse reepjes grillworst.</b> per stuk</p> <p><b>1,95</b></p>	<p><b>Traiteurkoopje</b></p> <p><b>Hunnebedjes heerlijk gevuld</b> 100 gram</p> <p><b>1,49</b></p>

Aanbieding zijn geldig 26 april t/m 2 mei 2021.

**Traiteurslager  
Manfred Stiekema**

Hoofdstraat 45a, Borger, telefoon 0599 236 577  
[www.manfredstiekema.nl](http://www.manfredstiekema.nl)



# DIT VRAAGT OM EEN VAKMAN!



**BERTWEVER**  
SCHILDERSBEDRIJF

Hamerbijl 9, 9531 PN BORGER - T. 06-27325957

E. info@bertwever.nl - www.bertwever.nl

Vakmanschap en service voor een scherpe prijs!

**Adverteren in  
Week in Week uit?  
Bel 0599 - 61 33 36**

## Gratis Juridisch advies

Ondanks de corona-crisis blijven wij u juridisch bijstaan, echter helaas zonder het maandelijkse inloop spreekuur in Valthermond en in Nieuw-Buinen.



voor particulier en ondernemer

Dienstverlening Katuin Juristen.

Voor allerhande juridische vraagstukken kunt u nu vrijblijvend telefonisch contact opnemen of een e-mail sturen, zoals hieronder is vermeld.

[www.katujuristen.nl](http://www.katujuristen.nl)

Zuiderdiep281 | Nieuw-Buinen | T 0653 761 522 | e-mail a.oosterbaan@katujuristen.nl

**Woering**  
Glas en Schilderwerken

- SCHILDERWERK  
- WANDAFWERKING  
- BEGLAZING  
- HOUT- EN MARMERIMITATIES

Nijlanderstraat 25  
9451 BL Rolde  
0592 - 24 30 43



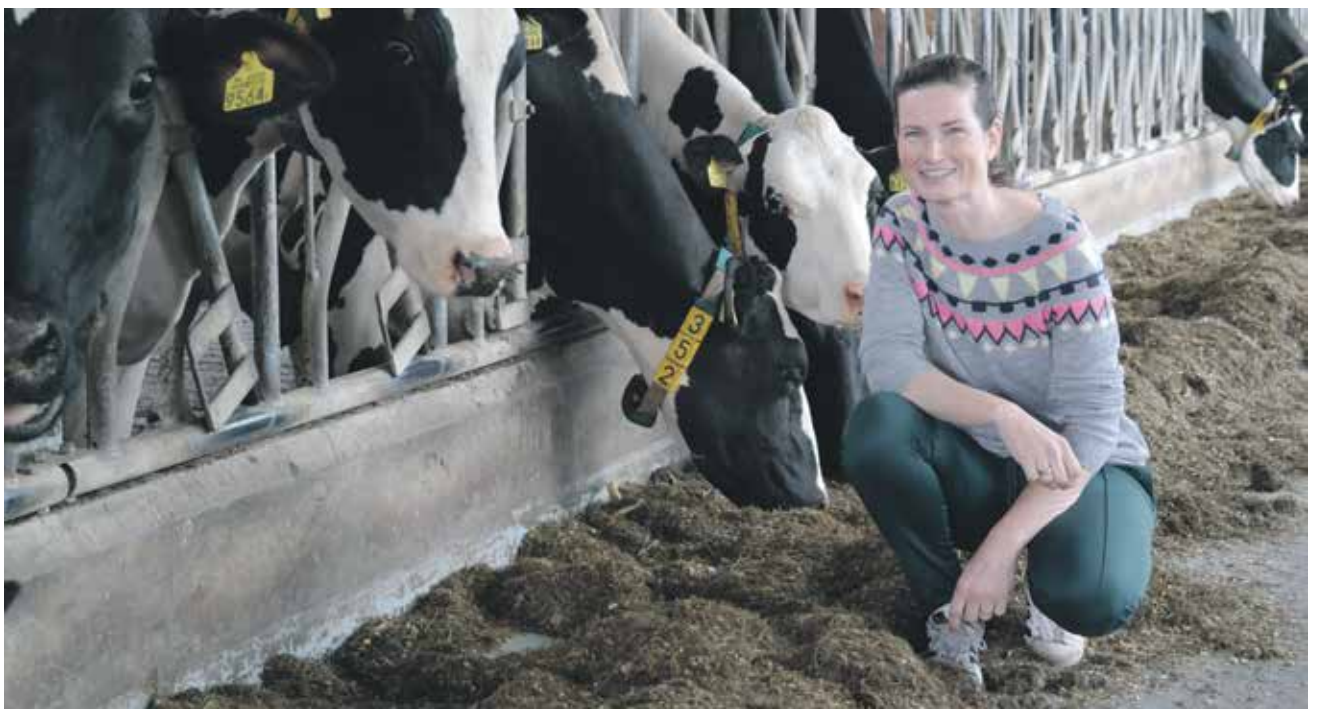
Hoveniersbedrijf

**Ard - DeTuinman**

WIJ VERZORGEN ALLE VOORKOMENDE TUINWERKZAAMHEDEN!  
Uw tuinwensen blijven wij vervullen. Wij werken buiten en houden ons aan de RIVM richtlijnen om verspreiding van het coronavirus te voorkomen.

[www.arddetuinman.nl](http://www.arddetuinman.nl)  
06 151 702 96

## Vriendje worden met een koe? Het kan met het Koe-bonnement van Boerin Agnes in Gasselternijveen



“Voor een tientje een vriendje.” Dit is de slogan waarmee Boerin Agnes het Koe-bonnement introduceert. Door vriendjes te worden met een van de koeien van Boerin Agnes blijf je niet alleen op de hoogte van het leven van de koe maar krijg je ook een inkijkje in het boerenleven.

“Ik loop al heel lang na te denken over een manier om de agrarische sector meer onder de aandacht te krijgen bij de mensen.” vertelt Agnes. “Ik wil ze vertellen over ons leven op de boerderij en ze laten zien waar we zoal de hele dag mee bezig zijn. Maar ook wil ik laten zien waar we tegenaan lopen met betrekking tot onze bedrijfsvoering en de regelgeving in Nederland.” 4 jaar geleden begon Agnes daarom al met boerderijeducatie, scholen kunnen een bezoek boeken en op deze manier leren kinderen bijvoorbeeld dat melk niet uit de winkel komt maar uit de uiers van de koe. Agnes:” Het is zo leuk om te zien dat de kinderen in eerste instantie vaak niet heel enthousiast zijn en het vooral erg vinden stinken op de boerderij.

Na 2 uur hier geweest te zijn willen ze vervolgens helemaal niet meer terug naar school.”

Omdat Agnes het leuk vindt om dingen net iets anders te doen dan anderen ging ze nadenken over hoe ze haar dienstenpakket nog meer uit kon breiden en dit leverde het idee voor het Koe-bonnement op. “Het verschil met andere initiatieven is dat ik iedereen regelmatig met livestreams en video's op de hoogte houd van het leven van de koe. Er zijn op dit moment 5 koeien waarmee je vriendje kunt worden en iedere koe krijgt een vaste dag per week waarop ik haar volg en dus film. Je kiest dus je eigen koe, gebaseerd op haar naam, uiterlijk of zelfs haar

karaktereigenschap. Op zaterdag zal ik daarnaast ook algemene info delen over het reilen en zeilen op de boerderij, denk dan aan info over welk gewas we waar planten en waarom, wanneer de koeien naar buiten gaan en met welke regelgeving we te maken hebben en wat dat betekent voor beslissingen die we moeten nemen. Ook organiseren we het pannenkoekenfeest voor alle vriendjes van de koeien, in gezelschap van de koeien worden er dan pannenkoeken gegeten die gebakken zijn met het meel van de molen in Gasselternijveen en de melk van onze eigen koeien.”

Dus... wil jij vriendje worden met een koe én alles te weten komen over het leven op een boerderij? Neem dan een Koe-bonnement! Je regelt het snel en eenvoudig op de website van Boerin Agnes, [www.boerinagnes.nl](http://www.boerinagnes.nl)

## Skeelercursus in Nieuw-Buinen

Vanaf vrijdag 21 mei vindt op het terrein van de ijs-/skeelerbaan aan het Zuiderdiep in Nieuw-Buinen een skeelercursus plaats. De cursus is over acht lessen die steeds op vrijdagmiddag plaatsvinden verdeeld. Drie combicoaches van de gemeente Borger-Odoorn kwamen met het idee. Het bestuur van schaatsvereniging Nieuw-Buinen liep er meteen warm voor en al snel waren alle vrijdagden volgeboekt.

De cursus is er voor kinderen van zes tot en met acht jaar en vanaf negen jaar. De eerste groep start om 14.45 uur en is om 15.45 uur klaar. De oudste kinderen krijgen van 16.00 tot 17.00 uur les. Skeelervaardigheden en -techniek komen aan bod. Het is verplicht een helm met keurmerk EN1078 te

dragen. Ook dienen kniebeschermers, elleboogbeschermers en polsbeschermers te worden gedragen. Skeelertrainster Nathalie Touwen zal voor de juiste begeleiding zorgen. (Week in Week uit / Gerry Grave)



Bert Drenth (voorzitter schaatsvereniging Nieuw-Buinen)



**WEDEKA**  
Kringloop & Milieu  
(0599) 65 13 13

STADSKANAAL  
Ged. Vleddermond 3

VEENDAM  
Spoonweg 10

TER APEL  
Oosterstraat 3

# Kringlooptour

Voor openingstijden  
informatie en  
voorzorgsmaatregelen:  
[www.wedekakringloop.nl](http://www.wedekakringloop.nl)

Kindercentrum  
**Het Speelhuis**

**beweeg diploma**

Kwaliteitsmerk  
Nederlandse Opvoedingsraad

# Onze peuteropvang:

- Aparte groep voor maximaal 16 peuters o.l.v. 2 pedagogisch medewerkers
- Voor **alle** peuters van 2 jaar en ouder
- Elke ochtend van 08.30 tot 12.30 uur
- Peuteractiviteitenprogramma met Nijntje Beweegdiploma
- Voorschoolse educatie met Uk & Puk
- Minimaal 2 ochtenden à 4 uur per week
- Grote buitenspeelruimte (> 1000 m<sup>2</sup>)
- Natuurlijke omgeving met dieren, moestuin en kas

Voor meer informatie: [www.kinderopvang-borger.nl](http://www.kinderopvang-borger.nl)  
Schoolstraat 10 | 9536 TC Ees | 0599-212712 | [info@kinderopvang-borger.nl](mailto:info@kinderopvang-borger.nl)

## Nederlanders en Belgen komen naar Exloërveen om te onthaasten De Maanhoeve laat je de stilte en rust van de veenkoloniën beleven

De Maanhoeve in Exloërveen van Ida te Lindert en Wim Heusinkveld is al jaren dé plek waar Nederlanders maar ook Belgen komen voor meditatie, mindfulness en om de stilte van de veenkoloniën te beleven. Dit doen ze tijdens een retraite die geïnspireerd is op de traditie van Zenleraar Thich Nhat Hanh. In 2008 hebben Ida en Wim De Maanhoeve opgericht en inmiddels hebben ruim vijftienduizend mensen De Maanhoeve bezocht voor een retraite. Deze komen uit alle lagen van de bevolking, zowel jong en oud waarbij de behoefte onder jongeren steeds groter wordt.



Ida en Wim bij het beeld Moonlight die staat op de Maanhoeve en laat zien hoe wij als mensen op weg zijn van de emoties naar het wezenlijke

Ida en Wim komen van oorsprong uit de Achterhoek. Op loopafstand van de Maanhoeve is Wim negenentwintig jaar geleden in Exloërveen neergestreken om hier als varkensboer de kost te gaan verdienen. Hij was de vijftiende generatie van een boerengeslacht. Nadat hij negen jaar later Ida leerde kennen besloten ze om in 2006 de boerderij te verkopen en hun droom achter na te gaan om iets wezenlijks neer te zetten in de wereld.

Ida mediteerde al voordat ze Wim leerde kennen en vond in hem een goede en snelle leerling. Wim Heusinkveld: "Ida werkte destijds als therapeut en leidinggevende in de hulpverlening waar ze psychotherapie gaf. Hier kwam ze regelmatig mensen tegen die rust nodig hadden of de behoefte aan rust hadden en mensen die bezinning zochten en invulling van hun leven".

Nadat de boerderij was verkocht gingen ze op zoek naar een plek waar ze hun droom konden verwezenlijken. Dit moest een plek worden die uitstraalt dat mensen welkom zijn en energie heeft waar ze zich veilig voelen en waar geen prikkels van licht of geluid mochten zijn. Deze vonden ze uiteindelijk op een drie-en-een-halve hectare groot aardappelland aan het Exloërveen 18A. Hier in het grootte niets van de veenkoloniën, zoals ze het zelf noemen, zijn ze opnieuw begonnen. In 2008 is er begonnen met het bouwen van de boerderij en loods en het aanleggen van een kwekerij met bloemen en planten. Het plan was dat Ida het retraitecentrum voor haar rekening nam en Wim de kwekerij zou doen. Beide zouden dan één keer per maand samen een retraite geven. De behoefte voor de retraites bleek echter een groot succes. Op een gegeven moment bleek dit niet meer te combineren met de kwekerij. In het begin kwam er één groep per maand voor een retraite maar al snel kwam er iedere week een groep, zowel in de weekenden als door de week. Daarop besloten ze om met de kwekerij te stoppen en van dit stuk land een drie hectare grote thema-stilte tuin te maken zodat ze zich volledig konden richten op de retraites.

De Maanhoeve beschikt over een gasten accommodatie waar in overleg kan worden geslapen in een een-, twee-, of driepersoons kamer. De boerderij heeft een lift.

Op de bovenverdieping bevindt zich een Zendo. Dit is de ruimte voor groepsmeditatie. Voor grote groepen (tot 60 personen) wordt de grote Zendo gebruikt, deze is gesitueerd in de bijgebouwen. De mensen die komen voor een retraite krijgen op De Maanhoeve een compleet programma dat om half acht 's ochtends begint en eindigt om tien uur 's avonds. Hierbij willen Ida en Wim de mensen goed diep in de stilte laten komen en ze naar hun hart brengen. Dit raken de mensen volgens Wim in deze hectische tijden steeds meer kwijt waardoor je ook steeds meer burn-outs krijgt omdat ze de verbinding met hun hart verliezen.

Nu, dertien jaar later vinden beide, ze zijn intussen de zestig gepasseerd, het zelf tijd worden om het rustiger aan te doen om zo meer tijd te kunnen besteden aan de (klein)kinderen. Ida te Lindert: "Het is niet alleen de retraite zelf die we verzorgen maar we doen ook de volledige catering en zorgen dat de bedden klaar staan voor onze gasten. Dit doen we voor

onze eigen groepen maar ook voor groepen die alleen de ruimte bij ons huren en dit zijn er per jaar ook nog ongeveer vijftig. Dit alles is lichamelijk best zwaar werk en daar komt dan het onderhoud van de stilte tuin nog bij. Daarom hebben we besloten om De Maanhoeve te koop te zetten waarbij wij op zoek zijn naar nieuwe beheerders die onze droom wil voortzetten maar wel op hun eigen manier. Zelf willen we dan nog zes keer per jaar een ruimte voor onze eigen groepen huren om zo onze trouwe achterban te kunnen blijven bedienen".  
(Week in Week uit/  
Martin Zaagman)

**Bouwbedrijf  
Bernard Stikfort**

06 25364699

Buinen

[info@bouwbedrijfbernardstikfort.nl](mailto:info@bouwbedrijfbernardstikfort.nl)  
[www.bouwbedrijfbernardstikfort.nl](http://www.bouwbedrijfbernardstikfort.nl)

Nieuwbouw - Verbouw - Onderhoud - Renovatie - Advies

## GEVRAAGD

Stukje grond van 6 a 7 are voor het plaatsen van een Tiny House in de gem. Borger-Odoorn.

Tel. 06 - 40 70 33 55

**TerraGroen**

Outdoor cleaning

OSMOSE GLASBEWASSING  
REINIGING ZONNEPANELEN  
DAKREINIGING  
TERRASREINIGING  
VOOR PARTICULIER EN BEDRIJF

Zonder chemicaliën uw exterieur reinigen?  
Laat het doen door TerraGroen!

Assen/Gieten  
06 - 1040 8190 | [info@terragroen.nl](mailto:info@terragroen.nl)  
[www.terragroen.nl](http://www.terragroen.nl)



**BROUWER**  
GRONDWERK | TRANSPORT

Buinerweg 6 | 9536 PG Ees | 0599 234267

- Grondwerken | Sloopwerken
- Tuinaanleg | Bestrating
- Levering Zand | Grond | Bigbags
- Aanleg Paardenbak
- Container Verhuur
- Verhuur diverse Machines

[www.brouwerees.nl](http://www.brouwerees.nl) | [brouwerees@gmail.com](mailto:brouwerees@gmail.com)



# AUTOCENTRUM BORGER

## TOM GANZEVOORT B.V.



AUTOCENTRUM BORGER  
— TROTSE WINNAAR —

Officieel erkend Opel reparateur

Verkoop en onderhoud alle merken auto's en lease auto's

Buinerstraat 1a Borger (0599) 234457



Houd anderhalve meter afstand.  
1,5 meter is de norm



Kijk voor ons meest actuele occasion-aanbod op  
[www.autocentrumborger.nl](http://www.autocentrumborger.nl)

PRIJS  
€ 23.900,-



WORDT VERWACHT!

**TOYOTA YARIS 1.5 Hybrid**  
Automaat Dynamic NIEUW!  
clima/16"LM  
April 2021 - Zwart metallic - Stof -  
Hybride - Automaat - 10 km  
Nieuwprijs: €26.095,-

Tijdens het coronavirus bent u uiteraard van harte  
welkom binnen ons bedrijf, wel zullen wij ons strikt  
houden aan de opgelegde maatregelen van het RIVM  
voor uw en onze veiligheid.

**ONZE SHOWROOM IS WEER  
OPEN OP AFSPRAAK!!**

**WE HOREN GRAAG WANNEER  
U LANGS WILT KOMEN!**

0599-234457 | 06-12293303

VERKOOP@AUTOCENTRUMBORGER.NL

PRIJS  
€ 23.900,-



WORDT VERWACHT!

**TOYOTA YARIS 1.5 Hybrid**  
Automaat Dynamic NIEUW!  
clima/16"LM  
April 2021 - Zwart metallic - Stof -  
Hybride - Automaat - 10 km  
Nieuwprijs: €26.095,-

PRIJS  
€ 30.900,-



WORDT VERWACHT!

**TOYOTA COROLLA Touring**  
Sports 1.8 Hybrid automaat  
Dynamic NIEUW!! clima/17"LM  
April 2021 - Zwart metallic - Stof -  
Hybride - Automaat - 10 km  
Nieuwprijs: €34.390,-

PRIJS  
€ 30.200,-



WORDT VERWACHT!

**TOYOTA C-HR 1.8 Hybrid**  
automaat Dynamic NIEUW!!  
clima/18"LM  
Maart 2021 - Grijs metallic - Stof -  
Hybride - Automaat - 10 km  
Nieuwprijs: €35.390,-



PRIJS  
€ 30.200,-



WORDT VERWACHT!

**TOYOTA C-HR 1.8 Hybrid**  
automaat Dynamic NIEUW!!  
clima/18"LM  
Maart 2021 - Grijs metallic - Stof -  
Hybride - Automaat - 10 km  
Nieuwprijs: €35.390,-

PRIJS  
€ 13.999,-



**DACIA SANDERO Stepway 0.9**  
TCe Tech Road navi/clima  
66kW (90PK) - November 2019  
Zilver metallic - Stof - Benzine  
Handgeschakeld - 6.028 km  
Nieuwprijs: €19.120,-

PRIJS  
€ 16.999,-



**VOLKSWAGEN POLO 1.0 TSI**  
Automaat Comfortline Navi/Airco  
71kW (97PK) - November 2018  
Blauw metallic - Stof - Benzine  
Automaat - 33.150 km  
Nieuwprijs: €24.550,-

PRIJS  
€ 28.700,-



**PEUGEOT 3008 1.2 Automaat**  
PureTech Allure Navi/Clima  
96kW (131PK) - Februari 2019  
Grijs metallic - Leder - Benzine  
Automaat - 49.778 km  
Nieuwprijs: €40.220,-

PRIJS  
€ 18.999,-



**OPEL ASTRA Sports Tourer 1.2 T**  
Edition Plus navi/clima/16"LM  
82kW (112PK) - Februari 2020  
Wit - Stof - Benzine  
Handgeschakeld - 21.915 km  
Nieuwprijs: €28.740,-

PRIJS  
€ 14.605,-



**KIA CEE'D Sportswagon 1.0 T-GDi**  
Design Ed. navi/clima/16"LM  
88kW (120PK) - Juni 2018  
Blauw metallic - Half leder - Benzine  
Handgeschakeld - 48.732 km  
Nieuwprijs: €24.330,-

PRIJS  
€ 19.999,-



**MAZDA CX-3 2.0 SkyActiv-G 120**  
Dynamic Navi/16"LM  
Mei 2018 - Grijs metallic - Stof  
Benzine - Handgeschakeld  
49.060 km - Nieuwprijs: €28.220,-

PRIJS  
€ 17.999,-



**OPEL CORSA 1.2 GS Line**  
navi/16"LM/cruise  
74kW (101PK) - Juni 2020  
Rood metallic - Stof - Benzine  
Handgeschakeld - 18.421 km  
Nieuwprijs: €24.620,-

PRIJS  
€ 21.700,-



**OPEL GRANDLAND X 1.2 Turbo**  
Online Ed. navi/clima/17"LM  
96kW (131PK) - Maart 2019  
Grijs metallic - Stof - Benzine  
Handgeschakeld - 46.081 km  
Nieuwprijs: €34.880,-

PRIJS  
€ 14.500,-



**OPEL MERIVA 1.4 Turbo Cosmo**  
navi/clima/pdc  
88kW (120PK) - mei 2017  
Zilver metallic - Half leder - Benzine  
Handgeschakeld - 59.004 km  
Nieuwprijs: €27.450,-

PRIJS  
€ 21.900,-



**OPEL MOKKA X 1.4 T Innovation**  
navi/17"LM/clima  
104kW (142PK) - mei 2019  
Wit metallic - Leder - Benzine  
Handgeschakeld - 37.916 km  
Nieuwprijs: €33.540,-

PRIJS  
€ 31.700,-



**BMW 1 SERIE 118i Aut Sport**  
Exec. navi/clima/17"LM  
104kW (142PK) - Mei 2020  
Zwart metallic - Half leder - Benzine  
Automaat - 15.084 km  
Nieuwprijs: €38.880,-



## Start peuteropvang en buitenschoolse opvang bij CKC De Marke in Gieten

CKC De Marke is voornemens om na de zomervakantie te starten met peuteropvang en buitenschoolse opvang op school. In de school zijn de voorbereidingen reeds begonnen. Er wordt een peuterklas met al het benodigde meubilair en speelvoorzieningen klaargemaakt. Een ruimte voor de BSO wordt opgefrist en aangekleed. De school en de MR is enthousiast. "Het is een mooie en logische volgende stap voor de school, ouders en (toekomstige) leerlingen."

De dagelijkse leiding van zowel het onderwijs, als de opvang zal worden verzorgd door de schooldirectie. Uitgangspunt hierbij is dat er een vertrouwd klimaat voor de kinderen is en er een doorgaande ontwikkellijn wordt geboden van peuters naar kleuters, maar dat er ook onderscheid blijft tussen de schooltijd en de vrije tijd die de kinderen doorbrengen op de buitenschoolse opvang.

Op woensdagavond 19 mei a.s. is een informatiebijeenkomst gepland. In verband met de coronamaatregelen zal dit een online informatiebijeenkomst zijn. De bijeenkomst start om 20.00 uur en zal maximaal een uur duren.

Heeft u interesse om de bijeenkomst bij te wonen?

U bent van harte welkom. Ook als u nog geen kinderen op De Marke heeft zitten. U kunt zich aanmelden door een mail te sturen naar [demarke@ckcdrenthe.nl](mailto:demarke@ckcdrenthe.nl). Aanmelden kan tot en met 16 mei. Graag uw naam vermelden en op welk e-mailadres wij u voor deze bijeenkomst kunnen bereiken.



## Een spel voor iedereen van 4 tot 100 jaar Roelie Vis en Janet de Vink uit Gieten bedachten Denkvierkanten

Roelie Vis uit Gieten maakte samen met haar dochter Janet de Vink een nieuw spel voor jong en oud. Door de Corona hadden wij meer vrije tijd en gingen aan de slag met Denkvierkanten. Bij dit spel ga je verschillen en overeenkomsten zoeken op het gebied van wereldoriëntatie, taal/lezen/spelling en rekenen.

Dit doen we aan de hand van thema's die aansluiten bij de belevingswereld en actualiteit. Het gaat vooral om creatief denken. Door dit samen te doen, breidt je je eigen kennis over diverse onderwerpen en woordenschat uit.

We plaatsten dit op Facebook en kregen in korte tijd veel positieve reacties van basisschoolleeraren en logopedisten. Zo ontstond het idee om een spel te maken. Als wij fietsen, wandelen of iets anders doen, dan denken we al in Denkvierkanten. Zo ontstaan steeds nieuwe thema's. In oktober kwam het eerste spel uit in een paars doosje, het tweede spel in december in een groen doosje en in maart een rekenvariant in een blauw doosje.



Het wordt op scholen gebruikt (basisonderwijs, speciaal onderwijs en voortgezet onderwijs), in de zorgcentra, bij de logopedie, in het bedrijfsleven en natuurlijk thuis. Samen ga je ervaren dat iedereen op een andere manier denkt en dat dit kan. Voor meer informatie Facebook Denkvierkanten of [www.vouwjuf.nl](http://www.vouwjuf.nl)

## Bloemetjesmarkt inmiddels traditie in Gasselternijveen



De Dagwinkels, van ondernemer Henk Hoeve, bestaat al weer vier jaar en het is inmiddels een traditie dat dit jaarlijks wordt gevierd met scherpe aanbiedingen en een bloemetjesmarkt.

Deze bloemetjesmarkt is van donderdag 6 tot en met zondag 9 mei, de week voor Moederdag. En wat is er mooier dan moeder te verwennen met mooie perkplantjes? "We zijn ontzettend blij dat het goed gaat", zegt Hoeve "en dat de winkel levensvatbaar is op de manier zoals wij het doen."

Naast altijd leuke aanbiedingen bij de Dagwinkels zijn we er een slijterij, een cadeauwinkel en een Dagvoordeel drogist bij begonnen en bieden we op deze manier een redelijk compleet aanbod aan. De komende jaren gaan we de supermarkt nog meer uitbreiden met vers en vorig jaar is de supermarkt ook begonnen met elke dag vers brood bakken. Dit wordt op een traditionele manier gedaan met deegstukken die in een

rijskast gaan en daarna gebakken worden in de eigen ovens. "Wij merken dat steeds meer klanten ons brood ontdekken", zegt Hoeve "en proeven hoe zo'n vers en ambachtelijk product wij maken."

Wij hebben nog grootse plannen met de winkel en Hoeve is bezig met plannen voor vers belegde broodjes service, kant en klare maaltijden. Ook zijn we druk bezig met het voorbereiden van een interne verbouwing dus hoeft Gasselternijveen volgens Hoeve er niet bang voor te zijn om weer zonder supermarkt verder te moeten zoals vier jaar terug. Dat heeft volgens de ondernemer het dorp ook aan zich zelf te danken door ons regelmatig te bezoeken, waarvoor wij iedereen hartelijk bedanken.

## Ingezonden brief "Natuur" genoeg toch?

Het was te verwachten van de "Rupsjes-nooit-genoege-(asfalt)" van de VVD. Niet een deel van de N34 verdubbelen maar de gehele weg moet worden volgens hen vierbaans worden. Kunnen ze nog sneller doorrijden. Schijnt aan de natuur, is toch al genoeg van! Kijk naar de "prachtige" arealen groene graszoden en lievelanden. Boeren natuur! Laat de burger hier toch alsjeblieft heel dankbaar voor zijn! "Natuur" is tenslotte een linkse hobby, kost alleen maar geld en telt voor hen als de "Groten der aarde" die de economie draaiende houden slechts marginaal mee. Gemakshalve ook de verbinding tussen de N34 en Mondenweg maar in het wenselijkste opgenomen, misschien moet dat ook maar een vierbaansweg worden net als de weg van Borger naar Stadskanaal. Zoveel veiliger! Want dat is het argument.

Uiteindelijk is het de weggebruiker zelf die de weg meestal onveilig maakt. Zij die haast hebben en het onverteerbaar vinden dat ze er niet voorbij kunnen. Significante tijdswinst levert het zelden op. Het zit voornamelijk tussen de oren. Natuurlijk is vierbaans veiliger. Maar als je dit argument superieur stelt boven alle andere (tegen)argumenten zul je alle wegen moeten verdubbelen. En altijd zal er weer een (onveilig) knooppunt ontstaan waarna opnieuw een roep kinkt om nog meer asfalt. Totdat heel Drenthe

is geasfalteerd. Misschien moeten er naast investeringen in het OV ook op gedragsverandering en handhaving worden ingezet. De VVD stelt dat er al veel natuur is bijgekomen.

Er zijn inderdaad gebieden gelabeld voor natuur. Gelukkig maar! Anders hadden ook hier aardappels, bieten en lelies gestaan. De moderne agrarisch ondernemer duldt door verkaveling, grootschaligheid, monocultuur en gewasbeschermingsmiddelen geen natuur meer op zijn grond. Tenzij hij er door de gemeenschap financieel voor wordt gecompenseerd. Hoe VVD wil je het hebben? Dit in ogenschouw nemende is er in Drenthe echt niet zoveel "natuur" dat we hier verkwistend mee kunnen omspringen. Deze houding jegens "natuur" staat niet op zichzelf. Bezie de plannen voor een groot recreatiegebied bij Gasselte. Ook dit juicht de VVD natuurlijk van harte toe. "Natuur" genoeg toch? Als dit de insteek is bij ieder dilemma tussen ruimte en economie ziet het er heel slecht uit voor Drenthe en zijn ruimte en rust voorgoed historische waarden, opgeofferd aan het kapitaal. Tegen de tijd dat men dat beseft is er niets meer van over, bleek dat er toch niet genoeg "natuur" was!

Henk Kleve, Drouwen

**Drukkerij WINDERMAN Gieten** Drukwerk & Reclame materialen

Bloemackers 21  
9461 GX Gieten  
Tel. (0592) 262 983  
[www.drukkerijzwinderman.nl](http://www.drukkerijzwinderman.nl)  
[info@zwinderman.nl](mailto:info@zwinderman.nl)

Geboorte & trouwkaarten	ook kleine oplages (v.a. 1 st.)	Uitnodigingen	Borduren (bedrijfs) kleding	Grafisch ontwerp
Boeken flyers	Verenigingsdrukwerk	Zakelijk Drukwerk	Posters Stickers Vlaggen	(Auto) (gevel) Belettering

Kijk voor meer producten en diensten op:  
[www.drukkerijzwinderman.nl](http://www.drukkerijzwinderman.nl)

Drukwerk - Flyers - Kaarten - Presentatiemiddelen  
Rollup banner - Vlaggen - Cadeau-artikelen - Kleding  
Informeel vrijblijvend naar de mogelijkheden! meer dan drukken alleen!  
Of kijk op [www.drukkerijzwinderman.nl](http://www.drukkerijzwinderman.nl)



dagwinkel

# WEEKVOORDEEL

Week 17 - Aanbiedingen geldig van 26 april t/m 2 mei 2021

Vloerwit  
tijger of sesam  
heel



Uit eigen  
bakkerij!

**179**  
2,48

Rozijnenbollen  
zak 6 stuks



**219**  
2,79

Extreme  
chocolate donut



CRUSTICO



GRATIS\*  
**3+1**

Handsinaasappels  
per kilo



**159**

Karvan Cévitam  
diverse soorten  
fles 75 cl



2 VOOR  
**500**  
7,10

Lay's  
Cheetos, Hamka's, Strong of Superchips  
zak 110-200 gram



2 VOOR  
**250**  
3,38-3,58

Honig pasta, groentesaus,  
maaltijdmix of soepmix  
diverse soorten  
pak 36-700 gram

GRATIS\*  
**2+1**



Fresh Quality  
soepgroenten  
zak 500 gram

**129**  
2,29



Meesterhand gesneden  
Noord-Hollandse kaas  
diverse varianten  
pak 175-230 gram

2 VOOR  
**500**  
6,58



Spa fruit  
diverse soorten  
fles 125 liter



GRATIS\*  
**1+1**

Côte d'Or of Toblerone  
diverse soorten  
pak 100-250 gram



2e ARTIKEL  
**HALVE PRIJS**

Andy, Cif of Glorix  
diverse soorten  
flacon 1 liter/750 ml



3 VOOR  
**500**  
2,99/3,37

Meesterhand  
Gebraden kipfilet  
vers van 't mes



100 gram

**149**

Meesterhand  
Ei-bieslook salade  
vers geschept



100 gram

**0,99**

Meesterhand  
Grillworst  
saté



100 gram

**129**

Douwe Egberts  
snelfiltermaling,  
oploskoffie of pads  
pak 500 gram, pot 200 gram,  
zak 54 stuks



Douwe Egberts bonen  
aroma rood, intens of espresso  
pak 500 gram

**549**  
6,79/7,79

**499**  
6,19/7,29

KIJK VOOR NOG MEER AANBIEDINGEN OP WWW.DAGWINKEL.NL

Dagwinkel | Gasselterweg 2 | 9514 BL Gasselternijveen | Tel. 0599-745025  
Ma. t/m Zat. van 08.00 tot 20.00 uur. | Zondag geopend van 9.00 tot 17.00 uur.  
Prijswijzigingen en typfouten voorbehouden.

ELKE ZONDAG GEOPEND  
van 9.00 tot 17.00 uur

Elke zondag: 4 kaiserbroodjes voor € 1,-

dagwinkel



## Eigentijds in handelen, traditioneel in waarden

- Meer dan 85 jaar expertise
- Werkzaam voor ruim 30 uitvaartverenigingen
- Met iedere verzekering welkom
- Vriendelijke tarieven
- Keurmerk Uitvaartzorg
- Klanttevredenheid 9.3



UAG UGNA  
uitvaartverzorging

BIJ OVERLIJDEN: 0800 - 0 24 25 26

Uitvaartverzorging UGNA is ook werkzaam bij u in de buurt...

www.ugna.nl | info@ugna.nl | 0599 - 700 244

## BERENDSEN Kringloop

VOOR AL UW  
INBOEDEL &  
ZOLDEROPRUIMINGEN

Noorderdiep 346  
Nieuw Buinen  
Tel: 06-50210931

Openingstijden:  
Di. 09.30-17.00 u.  
Wo. 09.30-17.00 u.  
Do. 09.30-17.00 u.  
Vr. 09.30-17.00 u.  
Za. 09.30-17.00 u.

Familieberichten  
kunt u inleveren  
tot maandagmiddag  
14.00 uur bij de Bruna  
in Borger.

De Bruna is maandag  
om 13.00 uur geopend.



Een gepast  
afscheid  
in vertrouwde  
handen

J. Stout  
Uitvaartverzorging

Bel ons 24/7  
bij overlijden:  
0599-612482

## Tulpenpluktuin in Drouwenermond blijkt erg in trek

Sinds zaterdag 17 april jl. is het mogelijk tegen een vergoeding tulpen uit de tulpenpluktuin aan het Zuiderdiep 31 in Drouwenermond te plukken. De broers Jan-Willem en Roelof Jan Wollerich uit respectievelijk Drouwenermond en Nieuw-Buinen runnen in Drouwenermond een akkerbouwbedrijf, maar telen sinds een paar jaar ook tulpen. Ze willen de mensen vooral van de tulpenvelden laten genieten.

Vanaf de openingsdag kwamen er heel wat mensen langs. Voor een bedrag van € 0,25 kan er een tulp worden geplukt. Menigeen kocht er meer en er waren er bij die er tien kochten. "Tien tulpen voor € 2,50 is toch geen geld en je mag ook nog eens zelf plukken", is zomaar een reactie van een bezoeker op de openingsdag. Een andere reactie leverde op dat het 'er wel erg mooi uitziet' en 'dat dit een uitkomst is'.

De gebroeders Wollerich vinden het leuk dat de mensen zo blij zijn en

willen kijken of het succes heeft. Ze gaan ervan uit dat meer mensen de weg naar hun tulpenpluktuin weten te vinden.

Er zijn vier tulpensoorten aanwezig en er is dus volop keus. Voor de mensen die geen tulpen willen kopen, maar ze alleen willen bekijken, dat kan ook. Naast de 150 are die de tulpenpluktuin



in beslag neemt kunnen de mensen ook genieten van de tulpenvelden in Drouwenermond. (Week in Week uit / Gerry Grave)

## Het Buitencentrum Boomkroonpad in Drouwen opent haar deuren



Natuurlijk hanteren wij de richtlijnen van het RIVM en willen wij dat onze bezoekers een fijne tijd mogen beleven bij ons. Die richtlijnen nopen ons om het Boomkroonpad voor als nog gesloten te houden.

Maar er is meer te beleven bij het Buitencentrum Boomkroonpad van Staatsbosbeheer! Het Buitencentrum is het startpunt voor verschillende wandel- en fietsroutes. Daarnaast hebben we bijzondere doe-paden voor kinderen.

Ook het Buitencentrum Boomkroonpad in Drouwen opent haar deuren weer voor het publiek. Vanaf 28 april heeft u weer de mogelijkheid om het Buitencentrum te bezoeken. Onze openingstijden zijn van 10:00 tot 17:00 uur op alle dagen van de week.

Voor de kleinsten hebben we het kabouterpad; in aangepaste vorm, met kaboutermuts en kabouterpin, met leuke opdrachten. Dit staat garant voor veel plezier. Verder is er de Simon Specht route van 2,5 km en voor de iets oudere kinderen het Indianenpad. Ook kunnen de kinderen hun energie nog kwijt in het Lorkenspeelbos of op de speelweide.

Bospaviljoen De Woudstee is vanaf 28 april ook 7 dagen per week open met een take away, zodat u onder het genot van een hapje en een drankje kunt nagenieten van een bijzondere natuurbeleving. Wij hebben er weer zijn in en zien u graag weer bij het Buitencentrum Boomkroonpad!

(Foto; Ineke van Os)

De ontelbare kaarten, telefoontjes, berichtjes, bloemen en de overweldigende belangstelling die wij mochten ontvangen na het overlijden en bij de uitvaart van mijn man, vader, schoonvader en opa

Henk Meijer

hebben ons enorme steun gegeven om zijn verlies te verwerken.

Joan

Amber en Willem  
Jhelissa en Jordy

Borger, april 2021

Huisartspraktijk Hunzedal  
wegens vakantie gesloten  
van 26 t/m 30 april

Waarneming voor spoedgevallen:  
Dr Leeuwerik, tel 0599-236036

## PvdA gaat zaterdag opruimen in Valthermond

a.s. Zaterdag gaat de lokale PvdA Borger-Odoorn opruimen in Valthermond.

'We hebben signalen gekregen dat er zwerfafval ligt bij de Valtherdijk. We zullen daar dan ook van 10:00 tot 12:00 uur de bermen gaan opruimen.' Iedereen die mee wil helpen, of met een lokale PvdA'er in gesprek wil gaan is van harte welkom. Er staat koffie klaar.

## Gemeente Aa en Hunze zoekt agrariërs voor afname van bermmaaisel

De gemeente Aa en Hunze zoekt agrariërs die bermmaaisel op hun land willen hebben voor bodemverbetering of bemesting. Vanaf 2021 gaat team Buitendienst voor een deel van het bermbeheer over naar het ecologisch maaien van bermen. Het bermmaaisel dat vrijkomt bij ecologisch bermbeheer kan als bodemverbetering/bemesting worden ingezet op agrarische gronden.

### Transportbewegingen beperken

Als het maaisel lokaal afgezet kan worden, kunnen transportbewegingen voor afvoer van maaisel en aanvoer van meststoffen worden beperkt en storkosten bespaard. De

gemeente brengt het bermmaaisel met een vrachtauto (los gestort) op de afgesproken locatie. Voor het verspreiden/onderwerken van het maaisel, dient de agrariër zelf zorg te dragen. Hier staat geen vergoeding tegenover.

### Bereikbaarheid locatie

De locatie moet bereikbaar zijn voor een vrachtauto. Ondanks dat de gemeente haar best doet dit zoveel mogelijk te voorkomen kan het bermmaaisel zwerfvuil bevatten. Daarnaast kan het maaisel zaden van, voor agrariërs, niet of minder gewenste planten bevatten. In de zomer komt er een beperkte hoeveelheid maaisel vrij tijdens de eerste maaironde. Als er een locatie voor tijdelijke opslag bij de agrariër is, dan

kan er geleverd worden. In het najaar kan het meeste maaisel geleverd worden.

Voor logistieke vragen en vragen over de uitvoer/planning of het doorgeven van locaties en gewenste hoeveelheden maaisel: Opzichter groen de heer J. Lammerts: jllammerts@aaenhunze.nl. Ook locaties en hoeveelheden in het kader van het willen ontvangen van slootmaaisel kunnen worden doorgegeven aan de heer J. Lammerts. Voor beleidsvragen over het ecologisch bermbeheer of inwonersinitiatieven i.k.v. biodiversiteit/ecologisch bermbeheer: Beleidsadviseur groen mevrouw J. Knol: jknol@aaenhunze.nl



# Lintjesregen in



Echtpaar S. Elsinga en A. Elsinga-van der Velde uit Borger



Echtpaar H. IJlenhave en F. IJlenhave-Scholten uit Ees



Mevrouw J.J. Habing-Mulder uit Buinerveen

Op maandagochtend 26 april 2021 kregen een aantal inwoners uit Borger-Odoorn een wel heel verrassend telefoontje. Burgemeester Jan Seton belde met de mededeling dat het Zijne Majesteit de Koning had behaagd hen te onderscheiden voor hun verdiensten voor de samenleving. Nog dezelfde middag en dinsdagochtend, vond de feestelijke uitreiking van deze Koninklijk onderscheiding in aangepaste vorm plaats. Burgemeester Seton ging persoonlijk langs bij de kersverse nieuwe leden van de Orde van Oranje Nassau om hen te feliciteren en de bijbehorende versierselen op te spelden.

De Koninklijke onderscheidingen zijn toegekend aan het echtpaar S. Elsinga en A. Elsinga-van der Velden uit Borger, het echtpaar H. IJlenhave en F. IJlenhave-Scholten uit Ees, mevrouw J.J. Habing-Mulder uit Buinerveen, de heer G.J.H. Regts uit Odoorn, de heer J.G. Schoemakers uit Valthermond en de heer J. Schuilenburg uit Odoornerveen.

**De heer Sjoerd Elsinga** is meer dan 35 jaar actief binnen de Protestantse Gemeente Borger. Zo was en is hij in deze jaren jeugdleraar, scriba, ouderling en commissielid. Ook in het kerkelijk ontmoetingscentrum 't Anker is hij als vrijwilliger actief met bardiensten. Daarnaast is de heer Elsinga sinds 2006 vrijwilliger bij Het Vakantiebureau van de Protestantse Stichting Diaconaal Vakantiewerk (PSDV). Hij gaat als vrijwilliger mee met de vakantieweken en bezorgt de deelnemers die extra zorg nodig hebben vanwege hun leeftijd, gezondheid of lichamelijke beperking, een mooie vakantie. Dit doet hij ook sinds 6 jaar bij de Stichting Zonnebloem afdeling Borger-Odoorn. Daar is hij ook de penningmeester van. Vanuit de Protestantse Gemeente Borger is het project My Home Borger opgezet. Als 'maatje' bezoekt en onderhoudt de heer Elsinga contact met de kwetsbare mensen die hiervoor zijn aangemeld via het Sociale Team van de gemeente Borger-Odoorn. Daarnaast is hij enorm ondersteunend en biedt hij allerlei hand-en-spandiensten voor wie dat maar nodig heeft. Sinds een jaar is de heer Elsinga ook vrijwilliger als chauffeur/reisleider op de PlusBus Borgern-Odoorn. De PlusBus organiseert leuke uitstapjes voor ouderen.

**Mevrouw Antje Elsinga-Van der Velde** is meer dan 30 jaar actief binnen de Protestantse Gemeente Borger. Zo was en is zij in deze jaren jeugdleraar, pastoraal medewerker, contactdame en gastvrouw bij diverse activiteiten van de kerk. Ook is mevrouw Elsinga sinds 2006 vrijwilliger bij Het Vakantiebureau van de Protestantse Stichting Diaconaal Vakantiewerk (PSDV). Zij werkte in de vakantieweken mee als gediplomeerd verzorgende. De vakantiegeangsters zijn allen mensen die zorg nodig hebben vanwege hun leeftijd, gezondheid of lichamelijke beperking. Mede dankzij de zorg van mevrouw Elsinga is het mogelijk dat deze mensen van een fijne vakantie kunnen genieten. Daarnaast is mevrouw Elsinga al ruim 14 jaar als vrijwilliger betrokken bij Hospice 't Huis van Heden in Emmen. Haar werk bestaat dan vooral uit 'het er zijn' voor de gasten en hun naasten. Niet alleen in het Hospice, maar ook in de thuissituaties. Vanuit de Protestantse Gemeente Borger is het project My Home Borger opgezet. Ook mevrouw Elsinga bezoekt en onderhoudt als 'maatje' contact met de kwetsbare mensen die zijn aangemeld via het Sociale Team van de gemeente Borger-Odoorn.

**De heer Hendrik IJlenhave** is al tientallen jaren actief voor de Voetbalvereniging VV EEC. Zo is hij vanaf 1984 25 jaar bestuurslid geweest. Hij heeft diverse functies in het bestuur gehad, waaronder die van voorzitter. De laatste 25 jaar vervult hij de functie van consul en keurt hij de velden. Ook organiseert de heer IJlenhave al 35 jaar lang de wekelijkse kaartavond van de Voetbalvereniging. En sinds 2008 is de heer IJlenhave de voorzitter van de Vrijwilligerscommissie van de Voetbalvereniging. De heer IJlenhave maakt en regelt al 40 jaar dat er oud papier wordt gehaald in de dorpen Ees en Eesergroen. De opbrengst van dit papier komt ten goede van de voetbalvereniging en de Daltonschool Ees. Sinds 1973, dus ruim 47 jaar, is de heer IJlenhave als vrijwilliger betrokken bij de Toneelvereniging Rederijkerskamer Ees. Hij vervult hierbij hand-en-spandiensten van verschillende aard. Vanaf het moment dat zijn kinderen in de 70-er jaren naar de lagere school gingen is de heer IJlenhave betrokken geraakt bij het reilen en zeilen van de school. Hij begon als lid van de Ouderraad en ging – ook nadat zijn kinderen allang van school waren – door als vrijwilliger bij de vele activiteiten die georganiseerd werden. En nog steeds wordt er regelmatig een beroep op hem gedaan. En 'nee' zeggen is er dan niet bij.

**Mevrouw Fenna IJlenhave-Scholten** is vanaf 1973 lid van de Toneelvereniging Rederijkerskamer Ees. En al tientallen jaren is ze actief in het bestuur. In 1980 begon ze als voorzitter, maar al snel vervulde ze deze functie voor die van penningmeester. Daarnaast zit ze ruim 25 jaar in de rollencommissie. De kaartverkoop voor de jaarlijkse toneeluitvoeringen is ook een taak die mevrouw IJlenhave met veel plezier verzorgt. Evenals de coördinatie van de verlotingen die tijdens deze uitvoeringen gehouden worden. Als dank voor haar inzet voor de Rederijkerskamer Ees is mevrouw IJlenhave in 2013 benoemd tot Lid van Verdienste. Vanaf 2007 is mevrouw IJlenhave vrijwilligster bij het Woonzorgcentrum Borgerhof in Borger. Ze organiseert en begeleidt dan bij de sjoelactiviteit. Ook binnen de Commissie Ees/Eesergroen heeft ze de rol van penningmeester op zich genomen. Dit is ze al sinds 1982. Naast de financiële zaken regelt ze ook de zelfgemaakte kerstpakketten voor de bejaarde Eesenaren. En brengt ze bezoeken bij geboorte, verjaardag, huwelijk, ziekte of overlijden. Daarnaast loopt ze voor diverse goede doelen met de collectebus bij de deuren in Ees langs. Tenslotte verzorgt ze samen met haar echtgenoot de kaartavonden van de Voetbalvereniging VV EEC.

Ook **mevrouw Ina Habing-Mulder** zet zich al jaren geheel belangeloos in voor haar dorp en omgeving. Zo is ze al 28 jaar collectant en organisator voor



# Borger-Odoorn

het Longfond. Ze verdeelt de route van haar gebied onder de collectanten, maar gaat zelf ook langs de deur. Bij de Vrouwen van Nu Buinerveen is mevrouw Habing al 22 jaar actief. Onder andere als secretaresse, webmaster en PR-vrouw. 12 jaar lang is ze lid van de Ouderraad van de openbare basisschool OBS 75 in Nieuw-Buinen geweest. Naast haar voorzitterschap, was ze ook verkeersbrigadier en was ze leesouder. Ze begeleidde de leerlingen naar de bibliobus en dankzij haar kreeg de school een heuse bibliotheekhoek. Dat lezen haar nauw aan het hart ligt, komt ook door haar werk. Ze is als leesconsulent/ bibliothecaris werkzaam bij Biblionet Groningen. Naast haar gewone werk promoot ze in haar eigen tijd het plezier in lezen. Dit doet ze bij allerlei activiteiten in de provincie Groningen (en daar buiten). Sinds 2007 zit mevrouw Habing in het bestuur van Plaatselijk Belang Buinerveen/ Nieuw-Buinen West. In diverse rollen heeft ze de afgelopen jaren ingezet voor het dorp en haar bewoners. Ze treedt op als vertegenwoordiger van het dorp in overleggen met diverse instanties. In de Drentse Veenkoloniën wordt een groot windmolenpark De Drentse Monden en Oostermoer ontwikkeld. Hier is veel verzet tegen. Maar door het instellen van een Bewonersadviesgroep is het de bedoeling om te komen tot een zo breed mogelijk gedragen gebiedsfonds waarin de meeste inwoners van het veengebied zich herkennen en waarmee de leefbaarheid in het gebied vergroot kan worden. Mevrouw Habing heeft zich direct vanaf de oprichting aangemeld voor deze commissie. Op termijn zullen de commissieleden optreden als aanspreekpunt, vraagbaak en ambassadeur. Geen geringe taak!

Gitaar spelen zit **de heer Gerrit Regts** in het bloed. In zijn tienerjaren heeft hij de gitaar ontdekt. Dankzij een Indo-familie heeft hij via Hawaï muziek, de grondbeginselen van het gitaarspelen geleerd. De rest leerde hij door veel te kijken, te luisteren en heel veel te oefenen (ten koste van schoolresultaten). En zo is hij in 1970 in Emmen als gitarist bij een jongerenkoor(gospelgroep) gaan spelen. In 1978 werd hij ook de "muzikaal leider" van dit koor. Dit was hij tot 1988. In 1998 is hij als gitarist bij het mannenkoor de Hondsrugzangers begonnen. Dit heeft hij tot de opheffing van het koor in 2017 gedaan. En inmiddels was hij ook al gitarist en ondersteuner van de dirigent bij het Popkoor Pop oet Ies. En dat is hij nu nog steeds. In 1989 is de heer Regts begonnen als vrijwilliger bij de Woonwijkcentrum De Paasbergen in Odoorn. Als medewerker/bestuurder was hij wekelijks bezig met het digitaliseren en archiveren van het beeldmateriaal voor de video-omroep 'In de Kieker'. Ook verzorgde hij uitzendingen via het interne tv-kanaal van De Paasbergen. Toen een aantal jaren geleden de video-omroep stopte zorgde de heer Regts ervoor dat al het archiefmateriaal veilig bij het Drents Archief terecht kwam en zo dus bewaard blijft. De heer Regts bleef als penningmeester van Vitaal Paasbergen actief binnen het Woonwijkcentrum. Het doel van Vitaal Paasbergen is het werven van gelden/giften uit diverse fondsen en organisaties, om extra te kunnen besteden aan alle inwoners van De Paasbergen. Dit werk doet hij nu nog steeds. Jaarlijks wordt in Odoorn de Drentse Wandel 4-Daagse (DW4D) georganiseerd. De heer Regts heeft voor deze organisatie in de technische dienst gewerkt. En ook bij deze organisatie kwam zijn liefde voor de film weer goed van pas. Al 18 jaar maakt hij filmverslagen van de DW4D.

**De heer Johan Schoemakers** is 42 jaar actief geweest binnen de Sint Joseph Parochie in Zandberg. Hij was in die jaren o.a. parochieraadslid, secretaris, wijkvertegenwoordiger, penningmeester en budgethouder van deze kerk. Daarnaast was hij in de jaren 80 6 jaar voorzitter van de Christelijke Muziekvereniging Harmonie in 2e Exloërmond. Ook heeft hij zich in de jaren 80 als vrijwilliger bij Dorpsbelangen Valthermond ingezet bij de reconstructie van het dorp Valthermond. Zijn kennis als ingenieur heeft hij gebruikt bij de overleggen met de gemeente en dit alles heeft er in geresulteerd dat er een nieuw/ beter plan kwam te liggen, waarbij oude elementen in het dorp gespaard werden. Het kanaal met haar bruggen is nu nog steeds één van de pareltjes in het dorp Valthermond. Tenslotte is de heer Schoemakers sinds 2001 tot heden actief binnen de Tennisvereniging Valthermond. Niet alleen als bestuurslid/ penningmeester, maar ook als verantwoordelijk man voor het onderhoud van de tennisbanen. Hij zorgt er voor dat de banen er altijd weer keurig bij liggen. En ook buiten de banen is hij de man die de onderhoudswerkzaamheden plant en aanstuurt.

**De heer Jan Schuilenburg** heeft zich vanaf 1973 tot heden als vrijwilliger ingezet voor de voetbalvereniging in Odoorn. Zowel in het bestuur als in het onderhoud van de velden en het materiaal. Als vrijwilliger in de kantine en in de schoonmaak. En als "politicagent" tijdens de stille periodes. Dagelijks fietst hij dan langs het sportpark om te zien of er geen rare dingen zijn gebeurd en of de trainers de deuren goed hebben afgesloten. Zijn inzet voor de voetbalvereniging heeft zich ook vertaald in de onderscheidingen Lid van Verdienste en de Gouden KNVB-Bondsspeld. Ook was hij bijna 40 jaar bestuurslid bij de IJvereniging Schoonmeer in Odoorn. Hij zorgde ervoor dat de ijsbaan winterklaar was en als er dan eindelijk ijs lag stuurde hij het baanvegersgilde aan, die er dan voor zorgde dat de baan er steeds perfect bij lag. Er zijn diverse Drentse en Nederlandse Kampioenschappen op 'zijn' baan verreden. En ook bij deze vereniging is de inzet van de heer Schuilenburg niet onopgemerkt gebleven. Zijn inzet werd ook hier beloond met de benoeming tot Lid van Verdienste en daarnaast ook met de Zilveren Erespeld van de KNSB. Tenslotte was hij 25 jaar lang betrokken bij de opbouw van het festivalterrein voor het jaarlijkse 5-daagse SIVO-festival in Odoorn. Het SIVO Internationaal Folkloristisch Dansfestival werd in de zomer van 1985 voor de eerste keer in Odoorn georganiseerd en is een festival met zang, dans en kleurrijke klederdrachten, en vele authentieke muziekinstrumenten. Het SIVO was met jaarlijks 18 tot 20 buitenlandse groepen uitgegroeid tot het grootste folklorefestival van Nederland en behoorde daarmee tot de grootste in zijn soort binnen Europa.

*Exloo, 26 april 2021*



De heer G.J.H. Regts uit Odoorn



De heer J.G. Schoemakers uit Valthermond



De heer J. Schuilenburg uit Odoornerveen



# We mogen weer

Zonder afspraak... van  e weer



## Hogedrukreiniger

van € 399.00 **voor € 299.00**

-reiniger met aluminium pomphuis



Een ruim assortiment  
gazonmaaiers

op voorraad!



## Weer een schoon terras.....

Geen groene aanslag of onkruid?



## Afdeling bedrijfskleding:

Bij aanschaf van  
2 werkbreeken:  
**GRATIS T-shirts &  
boxer shorts!**





r!

kom!!

Daarom hebben we 29 april, 30 april en 1 mei

**DIVERSE ACTIES!**

Elke dag kassabonactie!

Uw gegevens op de kassabon en wie weet...

Kans op mooie prijzen!!!

Bij besteding vanaf € 50.00 gratis attentie!!

## Weer druk in de tuin?



Binnenband



Massieve wielen

**Niet alleen voor kruiwagens, maar ook voor onderdelen voor uw kruiwagen!**

**NIEUWE COLLECTIES**

**op de outdoor-afdeling van**

**het Drents Jachthuis** (onderdeel van Onrust)



**Rovince teekwerende kleding voor zowel dames als heren.**



**Funtionele kleding met veel bewegingsvrijheid in voorraad.**

**Bij aanschaf van een broek, jas/vest met sokken**

**GRATIS attentie!**

**ONRUST**







KINDCENTRUM  
**DE MARKE**

**Woensdagavond 19 mei a.s.**

**ONLINE INFORMATIEBIJEENKOMST**  
start peuteropvang en buitenschoolse opvang

Start: 20.00 uur (duur: maximaal 1 uur)  
Aanmelden via [demarke@ckcdrenthe.nl](mailto:demarke@ckcdrenthe.nl)

U bent van harte welkom,  
ook als u nog geen kind(eren) op De Marke heeft zitten

De Weegbree 21 | 9461 KM Gieten | Tel: 0592-263113

**AFHAAL MOEDERDAG  
SPECIAL BOX VAN 'T MAOTIE**

De prijs voor 2 personen is € 35,-



Bestaande uit:

- Asperges met gerookte zalm
- Carpacciorolletjes met rucola, pesto, Parmezaanse kaas en zongedroogde tomaat
- Bonbon van kaas, noten en cranberry
- Gerookte ham met meloen
- Olijven en peppadews
- Wrap met kip, kerriegember-mayonaise en spinazie
- Gevulde eieren
- Stokbrood met kruidenboter
- Moederdagdessert aardbeien/frambozenbavarois met rozenwater, verse aardbeien en slagroom

Voor meeneemaaltijden is er een keuze uit:

- Asperges met zalm, krielaardappelen, Hollandaisesaus en rabarbercompote € 22,50 p.p
- OF
- Asperges met beenham, krielaardappelen, Hollandaisesaus en rabarbercompote € 22,50 p.p

Moederdagdessert aardbeien/frambozenbavarois met rozenwater, verse aardbeien en slagroom voor 2 personen € 12,50

Bestellen kan via 0599.564746 of mailen naar [info@maotie.nl](mailto:info@maotie.nl)  
Afhalen is mogelijk tussen 12.00 en 19.00 uur. Kijk voor opties op [www.maotie.nl](http://www.maotie.nl)

*Een warme liefdevolle moederdag gewenst!*

Kerkstraat 2c | 9462 PS Gasselte | 0599 - 56 47 46 | [info@maotie.nl](mailto:info@maotie.nl) | [www.maotie.nl](http://www.maotie.nl)

**KLEUR EN FLEUR MET ONZE ZOMERBLOEIJERS IN JE TUIN**

**KOUDENBURG**  
35 Jaar! ★★★★★ Goed in Groen

KOM GERUST LANGS! BIJ ONS IS ALLES BUITEN

**WIJ ZIJN OPEN**  
OOK EEN MOOIE BORDER????

LAAT ONS MEEDENKEN, GEBRUIK ONZE KENNIS. BRENG FOTO'S OF EEN SCHETS. BIJ ONS KUN JE HET ZELF, SAMEN OF LATEN DOEN

**VOLOP GROTE VIJVERPLANTEN EN LELIES  
NIET MEER WACHTEN GELIJK KLAAR!**



**LEKKER AAN DE SLAG IN DE TUIN**

LAAT DE HUISMIX THUIS BEZORGEN  
BESTEL OP TIJD | DENK AAN ONZE BEZORG ZATERDAGEN



**PROBEER EENS BIJ ONS HET VLEES  
OOK VOOR BBQ!!! EEN GOED LEVEN EN EERLIJK VLEES**  
[WWW.GRAIDENTNATUURBEHEER.NL](http://WWW.GRAIDENTNATUURBEHEER.NL)  
en [WWW.ARKEMAVLEES.NL](http://WWW.ARKEMAVLEES.NL)

Borgerderweg 22, 7873TD Odoorn  
0591512250 [robert@koudenburggroen.nl](mailto:robert@koudenburggroen.nl)

[www.koudenburggroen.nl](http://www.koudenburggroen.nl)



**SPAR Pater**  
Hoofdstraat 49  
7875 AB Exloo  
0591 - 549082

**Amstel, Jupiler of  
Warsteiner pils**  
krat 24x25 cl of 24x30 cl



**10.99**  
~~15.49 17.69~~

€ 25 jaar? laat je legitimatie zien  
€ 18 jaar verkopen wij geen alcohol  
**NIX18**

AANBIEDINGEN ZIJN GELDIG VAN 29 APRIL T/M 5 MEI 2021

**SPAR royal- of vegetarisch  
saucijzen-  
broodje**  
vers uit  
eigen oven



2 stuks  
**1.49**  
~~2.18 2.26~~

**SPAR voordeelverpakking  
vleeswaren**  
tosti schouderham,  
snijsworst,  
gekookte  
Gelderse of  
salami  
pak 200 gram



**1.99**  
~~2.09 2.26~~

**Coca-Cola, Sprite of**

**Fanta**  
alle varianten  
multipack  
blik 4x/  
8x250 ml  
bijvoorbeeld  
Coca-Cola  
regular  
8x250 ml  
van 9.98  
voor 7.49\*



**2e**  
halve  
prijs

**pitloze witte druiven**  
bak 500 gram



2 stuks  
**3.49**  
~~4.26~~

\*Niet combineerbaar mogelijk.  
Aanbieding 2021 t/m 5 mei 2021



Gedipl. Voegbedrijf  
**V.Z.N.**  
**VOEGWERKEN**

Voor al uw voegwerk oud en nieuw  
Gespecialiseerd in knip- en snijwerk  
Milieuvriendelijke gevelreiniging

Noorderdiep 474 7876 EA Valthermond  
Tel.: 0599-662211 Fax: 0599 - 662611

Internet: [www.vzn-voegwerken.nl](http://www.vzn-voegwerken.nl)

### Niet op vakantie naar de zon? Haal dan de zon in huis!

Bel Sunlux in Emmen.  
Verhuur van bruiningsapparatuur en IR-sauna's.  
Tel: 0591-630059 | [www.sunluxemmen.nl](http://www.sunluxemmen.nl)

## Uitslagen Bridgeclub Borger

Bridgeclub Borger speelden allen thuis Stepbridge online op de computer of iPad.

### Uitslag 19 April 60 personen

1 Rob Bouman & Theo Gloudemans	73,95%
2 Rieky & Tinus Zinger	60,26%
3 Anneke v Hasselt & Rika Stel	58,27%
4 Yvonne Popma & Wim Karsies	57,64%
5 Ellen Roeper & Johannes Sijbom	56,41%

### Uitslag 21 April 84 personen

1 Rob Bouman & Rieks Paas	66,90%
2 Edith v Bruggen & Ina Copier	60,71%
3 Anneke & Reint d Boer	60,48%
4 Neeltje Tack & Henny Schmidt	59,29%
5 Lydia & Evert Wind	58,33%

## Jill Huizing uit Borger over nieuwe podcast "Ik hoop dat jongeren zich zo minder alleen voelen"

Andes jongerenwerk in Borger is gestart met het maken van een podcast, waarin Jill Huizing (21), jongeren met een verhaal de plek geeft om die te delen. Daarmee hoopt ze andere jongeren te inspireren en ze het gevoel te geven dat ze niet alleen zijn. Zodra alle afleveringen opgenomen zijn zullen ze te vinden zijn op Spotify, de datum hiervoor is nog niet bekend.

"We merkten dat er veel jongeren zijn die een verhaal hebben zoals het zijn van een jonge mantelzorger, tienermoeders schap, verslaving of ziek zijn. Vaak zijn het moeilijke onderwerpen maar ik heb ook een opname gehad over ondernemen met Gijs Nieland, hij was 19 jaar oud toen hij een eigen onderneming begon en dat is dan weer heel leuk om iets van te leren. Met de podcast wil ik proberen om het op een makkelijke, laagdrempelige manier erover te hebben. Het is best moeilijk om jongeren die zo iets meemaken te bereiken en ik hoop dat als anderen hun verhaal delen het laat zien dat je niet alleen bent." verteld Jill.

Ook wordt de podcast op een professionele manier opgenomen, namelijk in de studio bij RTV1 in Stadskanaal. "Onze vorige leidinggevende deed wat werk bij RTV1 en zo zijn we er eigenlijk terechtgekomen. We zitten echt in een studio met koptelefoons op, dat is heel erg leuk. Voor ons is het fijn dat we een plek hebben om het op te nemen en voor hun is het weer leuk om iedere keer nieuwe jongeren te ontmoeten." Dat luisteraars inspiratie uit de podcast



Links: Jill Huizing, rechts op de foto: Gijs Nieland

kunnen halen is volgens Jill het grootste doel, en dat is ook iets wat ze zelf tijdens de opnames ervaart. "Ik voel me tijdens de opnames heel geïnspireerd, tijdens de opname met Gijs Nieland vertelde hij bijvoorbeeld dat als je iets wil je het gewoon moet doen en ik vind het heel knap dat hij die stap heeft gemaakt en daar zoveel verantwoordelijkheid voor neemt. Om een mening en visie te horen van iemand anders is heel erg interessant." legt Jill uit. Op dit moment is het streven om tien podcast afleveringen op te nemen en het op Spotify te zetten, daarna wordt er verder gekeken.

"We gaan eerst kijken hoe het gaat lopen maar er zijn genoeg mogelijkheden om mee verder te gaan, ik heb al veel nieuwe onderwerpen bedacht waarmee ik wel drie seizoenen zou kunnen maken." verteld Jill enthousiast.

Heb jij een verhaal die je zou willen delen om andere te helpen en te inspireren? Neem dan contact op met Jill via e-mail: [J.huizing@andesborgerodoorn.nl](mailto:J.huizing@andesborgerodoorn.nl) of via Instagram: @jongerenwerkandes (Franka Hofman/ Week in Week uit)

### Adverteren in Week in Week uit? Bel 0599 - 61 33 36

A. TAMMENGA  
**ALGRON**  
GRONDWERKEN

Levering van zand en grind  
Verhuur van  
grondverzetmachines

Noorderdiep 79a  
9521 BB Nieuw-Buinen  
Tel. 0599-212805  
Mob. 06-51384691

[www.algronbv.nl](http://www.algronbv.nl)  
[info@algronbv.nl](mailto:info@algronbv.nl)

### Persbericht voor Week in Week uit? Mail het naar [redactie@weekinweekuit.com](mailto:redactie@weekinweekuit.com)

### TE HUUR! GARAGEBOXEN

in Exloo, Valthermond  
en Tweede Exloërmond  
Per direct beschikbaar!

[info@boxinvest.nl](mailto:info@boxinvest.nl)  
[www.boxinvest.nl](http://www.boxinvest.nl)  
Tel.: 0251-218026

### Biologische boerderij "de Morene"

### Dagelijks verse ASPERGES

Ook geschild

Lemenweg 4a  
Drouwen  
tel. 0599-564563

**EMMENS**  
Uitzendbureau b.v.

**MOBIELE KRAANMACHINIST  
GEZOCHT**

BEL ONS 0592 - 461 463

**OMGEVING VALTHE/EMMEN**

**FULL TIME HET HELE JAAR ROND**

**GEWOON GOED WARK**

[WWW.EMMENSUITZENDBUREAU.NL](http://WWW.EMMENSUITZENDBUREAU.NL)



# Geef je voeten de aandacht die ze verdienen

Geef je voeten eens wat meer aandacht. Ze brengen je dagelijks naar je werk of school en leggen, zonder dat je erbij stilstaat, honderden kilometers per jaar af. Kortom, ze krijgen het nodige te verwerken. Goede schoenen en gezonde voeten zijn daarom erg belangrijk. Bij Schutrups aan de Zuiderhoofdstraat in Exloo ben je daarvoor aan het goede adres en dat al ruim 95 jaar.

Schoenen zijn hier trouwens niet de hoofdzaak. 'Bij ons staat de voet centraal', legt Roos Schutrups, dochter van eigenaar Jan Schutrups uit. Ze inmiddels de vijfde generatie uit de familie die in de zaak te vinden is. Ze krijgt bijval van haar zus Lisa: 'Een goede schoen is belangrijk voor de voetgezondheid maar dat is een steunzool, of een bezoek aan de pedicure ook. Laat daarom regelmatig ondermeer eelt weghalen en ze incremen. Je voeten voelen daarna weer als herboren.'

## Alles op 1 adres

Schutrups heeft alles wat je voeten nodig hebben in huis. Je kunt er naast kwaliteit schoeisel terecht voor podologie, podotherapie, sportpodologie, orthopedie en pedicure. Een gekwalificeerd team kan nagenoeg alle voetproblemen en houdinggerelateerde klachten verhelpen of verlichten. Je vindt de mensen van Schutrups trouwens niet alleen in Exloo.

Ook in Assen Groningen, Elburg, Meppel, Kampen, Hogeveen en Winschoten staan de deskundigen voor je klaar. Het team van Schutrups werkt nauw samen met fysiotherapeuten, (sport)artsen, diëtisten en sportpsychologen. Op deze manier ben je altijd verzekerd van de beste zorg. Als je hiervoor verzekerd bent, kan je een deel hiervan vergoed krijgen via de aanvullende zorgverzekering.

## Verwen je voeten

Goede schoenen zijn belangrijk maar je moet ze ook in je vrije tijd regelmatig gebruiken. In het weekend even lekker het bos in of de heide op. Goede tip: combineer een bezoek aan Schutrups met dat aan de schaapskudde in het natuurgebied het Molenveld. Ga de natuur in om je geest te verruimen en je voeten te verwennen. Dat kan bijvoorbeeld op een van de door Schutrups georganiseerde wandeldagen. Zodra corona het toelaat worden die volgens Schutrups in ere hersteld.

## Nieuwe schoenen

Gewoon nieuwe schoenen kopen kan vanzelfsprekend ook bij de voetspecialist in Exloo. De collectie biedt voor ieder wat wils. Schutrups: 'De gemiddelde Nederlander zou er goed aan doen om meer tijd te nemen voor schoenadvies. Het blijft vaak



bij prijsvergelijking op internet. Wij nemen ruim de tijd voor de klant. Dat betekent dat je soms even moet wachten. Gelukkig hebben we daar comfortabele sofa's voor staan en is er altijd verse koffie.' De voetspecialisten uit Zuidoost-Drenthe. kijken verder dan kleur, maat en model. 'We vragen door. Zijn er bijvoorbeeld rugproblemen, heeft de klant regelmatig hoofdpijn? Allemaal zaken die veroorzaakt kunnen worden door een verkeerde houding. Goed en passend schoeisel of bijvoorbeeld een steunzool kan een deel van de klachten wegnemen,' legt Schutrups uit.

## Heel Nederland

Deze aanpak spreekt niet alleen in de regio aan. Uit heel Nederland komen mensen naar Exloo voor voet- en of schoenadvies. De Drentse voetenvrienden zijn daar trots op maar beseffen dat succesvol zijn en succesvol blijven twee verschillende zaken zijn. 'We blijven daarom kritisch naar onszelf kijken en constant vernieuwen. We gaan zeker niet naast onze schoenen lopen.'

[www.schutrups.nl](http://www.schutrups.nl)



LOPEN ZONDER  
KLACHTEN?

WIJ HELPEN JOUW  
VOETEN SINDS 1923



SCHUTRUPS / EXLOO

0591 - 54 90 93

SCHUTRUPS.NL



 **0597 541 214**

**mulder'smeubeldorp**  
ontdek het in Vriescheloo

*Bij ons heeft u altijd de keuze*

- ✓ **Zonder afspraak winkelen in onze ruime showroom**
- ✓ **Ook in de avond op afspraak open**
- ✓ **Op afspraak bij u thuis**

**DORPSSTRAAT 36 - VRIESCHELOO | 0597-541214 | WWW.MULDERSMEUBELDORP.NL**

 **ROBERTUS**  
mechanisatie

2e Exloërmond  
0599-671300

[www.robertusmechanisatie.nl](http://www.robertusmechanisatie.nl)

J. Robertus 06-54960555  
N. Robertus 06-27184500

 robertusmechanisatie  
 robertusmechanisatie





**JUBILEUM! 25 JAAR Vakgarage Alberts in Drouwen!**

# 25 jaar Vakgarage Alberts in Drouwen

Ze waren het vorig jaar zelf bijna vergeten totdat Vakgarage hen er aan herinnerde. Ze ontvingen prachtige gouden steeksleutels voor op hun revers want het garagebedrijf van de familie Alberts was vorig jaar namelijk al 25 jaar Vakgarage.

“We bestaan al langer maar mijn vader sloot zich dus precies 25 jaar geleden aan bij Vakgarage.” vertelt Marko Alberts. Samen met zijn vader Lukas, moeder Henja en broer Jeroen is hij dagelijks in de garage te vinden. “Jeroen en ik zijn in de garage opgegroeid en zullen de zaak binnen een aantal jaren ook overnemen. Jeroen is verantwoordelijk voor het reilen en zeilen in de werkplaats en ik voor de bedrijfsvoering en de verkoop. Onze vader helpt ook nog steeds gewoon mee en mijn moeder doet de administratie.” De familie Alberts heeft in de loop der jaren een grote en trouwe klantenkring opgebouwd en dat is volgens Marko te danken aan het feit dat ze doen wat ze afspreken en een probleem altijd voor een nette prijs oplossen. Klanten weten na al die jaren dat ze op de kennis en kunde van de monteurs kunnen vertrouwen.

Er is in de afgelopen 25 jaar veel veranderd in de autowereld, we leasen vaker een auto dan dat we deze kopen en het elektrisch rijden heeft zijn intrede gedaan. Marko: “Het elektrisch rijden is hier op het platteland nog niet zo heel erg populair maar dat heeft meer te maken met de grotere afstanden die we hier moeten afleggen. Woon je in de Randstad dan heb je alles dichterbij huis. Maar het is ook hier in opkomst en daarom zijn we er wel op voorbereid.” En, doordat mensen steeds meer vrije tijd gekregen hebben worden er steeds meer campers verkocht die natuurlijk

ook onderhouden en gerepareerd moeten worden. “In onze werkplaats beschikken we inmiddels over 4 werkplekken die gebruikt kunnen worden voor campers, dus men kan ook daarvoor bij ons terecht. Wil je als garagebedrijf mee blijven tellen in de toekomst dan moet je met je tijd meegaan en dat is waar we zoveel mogelijk op in willen

blijven spelen.” De ingelijste brief met de spreuk ‘Blijf bij de tijd, stuur tijdig bij’ die vader Lukas tijdens de opening in 1988 ontving hangt immers niet voor niets nog steeds aan de muur in het bedrijf.



**ZIKKEN CARAVANS**

Bovag onderhoud en schade reparatie

0599 67 2369 | [www.zikkencaravans.nl](http://www.zikkencaravans.nl)

**OOST WEST HUIS BEST!**

MAKELAARDIJ • TAXATIES • HYPOTHEKEN • VERZEKERINGEN • BANKZAKEN

Hoofdstraat 59  
7875 AB Exloo  
0591 - 548 182  
[info@makelaarhuis.nl](mailto:info@makelaarhuis.nl)



**HUIS**  
MAKELAARDIJ

Namens ons hele team van harte gefeliciteerd!



[WWW.MAKELAARHUIS.NL](http://www.makelaarhuis.nl)



**VAKGARAGE van Damme**

**GEFELICITEERD!**

K.J. de Vriezestraat 33-34 | Wildervank | 0598-614890  
[WWW.VAKGARAGEVANDAMME.NL](http://WWW.VAKGARAGEVANDAMME.NL)

*Gefeliciteerd!*

**Manege Gasselte**

Lutkenend 19A, Gasselte

[www.manege-gasselte.nl](http://www.manege-gasselte.nl)



**GEFELICITEERD!**

**week in week uit**

Midden in de Samenleving!

Adverteren in Week in Week uit? Bel 0599 - 61 33 36 of mail naar [info@weekinweekuit.com](mailto:info@weekinweekuit.com)

**WIJ FELICITEREN**

**KWALITARIA VAN DER LAAN**

**EN VAKGARAGE ALBERTS**

**MET HUN JUBILEUM!**

**KOOPS**  
AUTOSCHADE

BORGER  
0599 236 214  
[KOOPSAUTOSCHADE.NL](http://KOOPSAUTOSCHADE.NL)

*Gefeliciteerd!*

expositieboerderij **VERSTEEND LEVEN**

Mineralen

Fossielen

Schelpen

Sieraden



Alinghoek 7 - 9533 PD Drouwen - Tel. 0599 56 46 50

[versteendleven@xs4all.nl](mailto:versteendleven@xs4all.nl) - [www.versteendleven.nl](http://www.versteendleven.nl)

Dagelijks geopend van 10.00 tot 17.00 uur



**JUBILEUM! 35 JAAR Kwalitaria van der Laan in Borger!**

# Al 35 jaar patat en lekkere snacks van Kwalitaria van der Laan in Borger

Afgelopen 12 april was het precies 35 jaar geleden dat Wim van der Laan zijn snackbar aan de Hoofdstraat in Borger opende en werd hij door zowel leveranciers als klanten in het zonnetje gezet. Er is in de loop van de jaren best veel veranderd, werd er destijds alleen patat, snacks en ijs verkocht, tegenwoordig kun je in de snackbar ook terecht een heerlijk vers belegd broodje en wordt er inmiddels bewuster en verantwoord gefrituurd dan jaren geleden. "Ik begon de snackbar destijds op exact dezelfde plek als waar we nu nog te vinden zijn," vertelt Wim. "In 1994 werd het oude pand gesloopt en bedienden we onze klanten een tijd vanuit een snackwagen die we hadden laten plaatsen totdat het nieuwe pand in april 1995 klaar was en we de geheel vernieuwde en moderne snackbar konden openen."

Vanwege het coronavirus is de snackbar de laatste tijd helaas alleen maar voor het afhalen geopend geweest maar gelukkig worden er zo langzamerhand steeds meer versoepelingen doorgevoerd zodat er steeds meer mogelijk is. "Gelukkig maar", zegt Wim, "want wat het werken in de snackbar zo leuk maakt is het contact met onze klanten en dat missen we nu enorm." Wim hoopt nog jaren door te mogen blijven bakken!



**VHC ActiFood**

**GEFELICITEERD!!!**

VHC ActiFood B.V. | Buurstede 1 | 8431 NA Oosterwolde  
T. 0516 567 107 | www.actifood.nl

**Kapsalon  
De Spiegel  
0599-235188  
Borger**

**Kwalitaria van der Laan  
& Vakgarage Alberts,  
gefeliciteerd met jullie jubileum!**

*Personlijk. Realistisch.  
Deskundig en Ervaren!*

**OOSTEROM**  
MAKELAARDIJ O.G.

**9,5** gemiddelde beoordeling op funde.nl

T 0599 - 23 46 05  
oosterom-makelaardij.nl

**Tuin & HOF**  
"lifestyle"

**Wij feliciteren  
Kwalitaria van der Laan  
met hun jubileum!**

De Baander 2 | 9531 MC Borger  
(Aan de doorgaande weg van Borger naar Stadskanaal)

[www.tuinenhof.nl](http://www.tuinenhof.nl)

Gefeliciteerd met jullie jubilea! **WIJ VIJEREN MEE!**

Bij aankoop van 2 hoofdkussens:  
**2<sup>E</sup> MET 25% KORTING!**

0599-234489  
0620-622642  
info@ter-veen.nl

**SELEKT WONEN ■ TER VEEN BORGER**

▲ WONEN   ▲ ZITTEN   ▼ SLAPEN

Bloemdijk 1a | Borger | 0599 23 44 89 | info@ter-veen.nl  
[www.ter-veen.nl](http://www.ter-veen.nl)

sloots

ijs en snackproducten  
Horeca Groothandel  
Nieuw Bainen Tel. 0599 - 212773

Gefeliciteerd met  
jullie jubileum!

[www.horecagroothandelsloots.nl](http://www.horecagroothandelsloots.nl)



# HVK<sub>bv</sub>

Technisch Advies- en Installatiebureau

## Bespaar op gas met de Daikin-Intergas hybride warmtepomp!

€1900,- subsidie!



De Daikin Intergas lucht/water warmtepomp maakt gebruik van energie die gratis en in overvloed aanwezig is: de benodigde warmte wordt namelijk zoveel mogelijk onttrokken aan de buitenlucht. De warmtepomp bestaat uit een gesloten circuit van koperen leidingen waardoor koudemiddel stroomt. In dit circuit wordt een thermodynamische cyclus opgewekt via verdamping, condensatie, compressie en expansie.

Met behulp van deze cyclus wordt warmte vanaf een lager temperatuurniveau naar een hoger temperatuurniveau gebracht. De opgewekte warmte wordt via de warmtewisselaar getransporteerd naar het verwarmingssysteem van de woning.

Het merendeel van de benodigde warmte voor verwarming zal worden verkregen via de hybride en warmtepompwerking. Het warm tapwater wordt verwarmd met behulp van de Intergas Kombi Kompakt HReco 36, de HReco behoort in Nederland tot de top voor wat betreft het jaartaprendement. Dit garandeert een energiezuinige werking elke keer dat er warm tapwater wordt gebruikt. De Intergas Kombi Kompakt HReco hybride maakt gebruik van de unieke dubbele aluminium twee-in-één warmtewisselaar. Dit gepatenteerde Intergas ontwerp zorgt voor minimalisatie van warmteverlies en een optimale warmteoverdracht.

• DUURZAAM • SANITAIR • VERWARMING  
• ELEKTRA • DOMOTICA

Zonnepanelen



SOLAX  
POWER

Omvormer Solax



Boiler 125 ltr.



Accupack Solax

Positief effect op uw energienota



# HVK<sub>bv</sub>

Technisch Advies- en Installatiebureau

Volg ons op  
 facebook



# 'Bed & Breakfast Alteveer Buiten' is een paradijsje op aarde

door Jaap Ruiten

'Bed & Breakfast Alteveer Buiten' is een pareltje in de wereld van Bed & Breakfast. De accommodatie aan de Tangerveldweg 9 in Alteveer, gelegen in het fraaie natuurlandschap van Westerwolde, heeft 2 ruime, zeer luxe maar heel karakteristieke gastenkamers, die van alle comfort zijn voorzien en los staan van de prachtige en authentieke woning van het ondernemersechtpaar Henk en Reina Boels.

## Weldadige rust en oorverdovende stilte

'Bed & Breakfast Alteveer Buiten' is een paradijsje op aarde van ruim 2,5 hectare met tuinen, ongecultiveerd grasland, bos en indrukwekkende oprijlaan met aan weerszijde platanen, rododendrons en jonge fruitbomen. Het erf met

diverse zitbankjes ligt midden in de natuur en is omringd door weldadige rust en oorverdovende stilte. Er zijn reeën, hazen en fazanten te zien, diverse vogelsoorten voelen zich er thuis, kerkuilen in een eigen nest in de nok van de landbouwschuur behoren tot de vaste bewoners en de nachten zijn er nog gewoon donker als de avond is gevallen. En wat u er tevens gratis bij krijgt is de weidsheid van het aangrenzende Veenkoloniale landschap dat tot (her)bezinning leidt, de geest tot rust brengt en de hectiek van alledag als sneeuw voor de zon laat verdwijnen.

## Luxe, landelijk en authentiek

Nadat Henk en Reina Boels de bouw van hun duurzame en authentieke woning hadden afgerond, kon een ander project in vervulling gaan: een Bed & Breakfast in hun voormalige onderkomen in een verbouwde landbouwschuur. Omdat niet op een paar vierkante meter meer of minder hoefde te worden gekeken en Henk Boels gezegend is met twee rechterhanden, ontstonden er twee smaakvolle, zeer ruime (70 en 85 m<sup>2</sup>!) en van alle comfort voorziene gastenkamers met televisie, WiFi, kookgelegenheid, grote badkamer, kwalitatief goede bedden (180 x 210) en optimale privacy met eigen ingang, terras, tuin en parkeerplaats. De twee gastenkamers met landelijke uitstraling en voorzien van zoveel mogelijk authentieke materialen en kleuren zijn al even duurzaam en milieuvriendelijk als de rest van het erf waar zonnepanelen, warmtepompen, vloerverwarming, hergebruik en streek- en huisgemaakte producten hand in hand gaan. Ons Bed & Breakfast staat in de top 10 van de ASN bank met de meest duurzame Bed & Breakfasts van Nederland.

## Chef's table

Behalve 'Bed & Breakfast Alteveer Buiten' bieden Henk en Reina Boels met 'Chef's table' een soort van huiskamer-



restaurant aan de eigen grote eettafel. "Dat staat los van de Bed & Breakfast", vertelt Reina Boels. "Iedereen die prijs stelt op een intiem en sfeer vol samenzijn met een eenvoudige maaltijd of een 3-gangen diner kan reserveren. Henk kookt namelijk graag en doet als hobbykok niets liever dan uitgebreid koken. In overleg met de gasten bepaalt hij van tevoren het menu en wordt er uiteraard rekening gehouden met diëten. Daarnaast is het mogelijk om in de houtgestookte oven zelf pizza's en brood te bakken. Reserveringen zijn mogelijk vanaf 6 personen met een maximum van 12, want groter is onze eettafel niet."

## www.alteveer-buiten.nl

Als u nieuwsgierig bent geworden naar de mogelijkheden van 'Bed & Breakfast Alteveer Buiten' en huiskamerrestaurant 'Chef's table', voor zowel particuliere als zakelijke klanten, dan moet u beslist een kijkje nemen op de fraaie en uitgebreide website [www.alteveer-buiten.nl](http://www.alteveer-buiten.nl) waar alle informatie en wetenswaardigheden overzichtelijk worden getoond.

'Bed' en Breakfast Alteveer Buiten' en 'Chef's table' zijn gevestigd aan de Tangerveldweg 9 in Alteveer (Provincie Groningen). Voor meer informatie kunt u bellen naar 06 12 63 83 29.

## Bed & Breakfast Alteveer Buiten

Henk & Reina Boels  
Tangerveldweg 9  
9661 TL Alteveer (Groningen)

alteveerbuiten@gmail.com  
06 - 12638329  
[www.alteveer-buiten.nl](http://www.alteveer-buiten.nl)

# Wapen van Exloo

## MOEDERDAGBOX



Om mee te beginnen: Brood met smeerseltjes

### Hoofdgerechten:

- Filetrollade met roomkaas, spinazie en pijnboompitjes
  - Kabeljauw met krokante korst
  - Sukade gestoofd in rode wijnsaus
  - Gegrilde groenten
  - Aardappeltjes uit de oven met tijm en zeezout
  - Aardappelgratin
- Tevens komt er ook salade en mayonaise bij.

### Om af te sluiten:

Meringue met banketbakkersroom, aardbeien en slagroom



(koud en warm af te halen)  
vanaf 2 personen  
€ 45,- per persoon

Minimaal één  
dag van te voren  
bestellen

Kijk op onze website voor alle afhaalmogelijkheden.  
Telefonisch bestellen: 0591 - 54 99 46  
Hoofdstraat 8 | Exloo | [www.wapenvanexloo.nl](http://www.wapenvanexloo.nl)



# TEMPUR LENTEVOORDEEL BIJ BOSMA BEDDEN EMMEN

## TEMPUR ZERO G SYSTEEM

Het alles-in-één elektrisch bedsysteem

Nú met 2100,- korting



Bosma Bedden

sinds 1963

TEMPUR

Compleet bedsysteem  
leverbaar met Supreme  
(21 cm) matrassen

vanaf

~~7095,-~~ van  
**4995,-** voor

160 x 200 of 180 x 200  
ook in 210 leverbaar

\* vraag naar de voorwaarden

Twee Zero G bedbodems - Ontspannende massage met unieke Zero G stand  
2 x radiografische afstandbedieningen - 2 x potenset en voetenbeugels - Pull-Back terugloop systeem  
Twee tempur matrassen Supreme - Diverse verstelmogelijkheden met 1 druk op de knop

## BOXSPRING TEMPUR ONE

Creëer uw eigen stijl door de boxspring te combineren met een van de trendy hoofdborden (div. kleuren) en poten naar keuze.

U kunt kiezen uit een vlak of elektrisch verstelbare boxspring en een matras dat bij u past.

TEMPUR  
BOXSPRING TEMPUR ONE  
Vlak  
~~3749,-~~ van  
**2295,-** voor  
160 x 200 of 180 x 200  
Liever elektrisch verstelbaar?  
~~4749,-~~ **2995,-**  
\* vraag naar de voorwaarden



AL DEZE  
TEMPUR  
ACTIES ZIJN  
NOG 10 DAGEN  
GELDIG!!!



**NÚ OP ELKE 1- PERSOONS MATRAS:**

TEMPUR SUPREME MATRASSEN: 600 euro KORTING!

TEMPUR ELITE MATRASSEN: 700 euro KORTING!



sinds 1963

Bosma Bedden



*Bij ons ligt het al  
60 jaar nét even anders!*

volg ons op facebook

- Boxsprings
- Matrassen
- Comfortbedden
- Bodems
- Kussens
- Overtrekken
- Slaapkamers



## Groenleven schenkt Zwembad de Leewal in Exloo zonnepanelen

Het bedrijf Groenleven heeft vorige week dinsdag twintig zonnepanelen geschonken aan het openluchtzwembad de Leewal in Exloo. Henk Smit van de openluchtzwembaden Borger-Odoorn kreeg het eerste zonnepaneel symbolische overhandigt uit handen van Wiebren Santema projectleider bij Groenleven. Hij deed dit in aanwezigheid van onder meer wethouder Niek Wind van de gemeente Borger-Odoorn bij het openluchtzwembad de Leewal in Exloo. Groenleven is marktleider als het gaat om zonne-energie.

Groenleven is drie jaar geleden nabij Exloo begonnen met de voorbereidingen van een zonnepark en wilde iets terug doen voor de omgeving. Wiebren Santema: "We hebben al het gebieds fonds waarmee we iets terug doen voor de omgeving. Geld uit dit fonds wordt ingezet voor initiatieven die bijdragen aan sociaal- maatschappelijke projecten of verduurzaming van Exloo.

Deze zonnepanelen zijn een extra cadeautje van ons waarmee we ook nog bijdragen aan een stukje duurzaamheid van het zwembad die hierdoor langer open kan blijven". Akkerbouwer Jan Reinier de Jong uit Odoorn heeft ervoor gezorgd dat Groenleven in contact is gekomen met het zwembad.



Henk Smit (4e van links) neemt de eerste van in totaal twintig zonnepanelen in ontvangst van Wiebren Santema (1e van links)

De zonnepanelen komen op het dak van het hoofdgebouw te liggen. Naast de zonnepanelen werd het openluchtzwembad ook nog verblijdt met een geldbedrag. Groenleven wil hiermee bijdragen

aan de duurzaamheids maatregelen waar het zwembad momenteel flink in investeert! Het zonnepark komt voort uit een zonneakkerpoule die een groep boeren met GroenLeven heeft opgericht. Het park levert

als het gereed is genoeg stroom op voor zo'n 14.500 huishoudens. Als alles meezit is het 60 hectare groot zonnepark in september klaar. De Leewal zelf is vanaf zaterdag weer geopend. (Week in Week uit/Martin Zaagman)

## Volautomatische ondergrondse beregeningsinstallatie voor SV Borger

In 2019 is het sportpark van SV Borger gerenoveerd en opnieuw ingericht. Helaas ontbrak een deugdelijke beregeningsinstallatie. De zomers worden merkbaar droger en heter en in de afgelopen jaren was het een heel gedoe om het oppervlaktewater uit het kanaal Buinen-Schoonoord op de velden te krijgen. Dit gaf een hoge belasting op de vrijwilligers en belangrijker nog: het gaf een minder goede borging van tijdig en voldoende watergeven, wat weer nadelig was voor de grasconditie.

**Meandering biedt nieuwe mogelijkheden**  
Zoals bekend is Drents Landschap bezig met het realiseren van natuurontwikkeling op het naast het sportpark gelegen terrein "de Flessenhals". Onder meer heeft men het gekanaliseerde beekje weer laten meanderen. Dit heeft ertoe geleid dat de onttrekking van oppervlaktewater sterk vereenvoudigd is door water te onttrekken uit zo'n aftakking van het kanaal. Oppervlaktewater bevat veel minder ijzer dan het grondwater en er blijft geen roestaanslag achter op materialen. De noodzaak om een installatie aan te leggen en gesprekken met de gemeente hebben er toe geleid dat gekozen is voor een automatische ondergrondse installatie.

**SV Borger draagt zelf ook bij**  
De bereidheid van SV Borger om een financiële bijdrage te leveren aan dit project maakt het mogelijk om de installatie op het gehele sportpark aan te leggen. Binnenkort zal worden begonnen met de werkzaamheden en deze zullen naar verwachting halverwege de maand mei zijn afgerond.

### Tijdig sproeien en beter grasconditie

Voor SV Borger gaat hiermee een lang gekoesterde wens in vervulling om de beregeningsproblematiek definitief en goed op te lossen. Bestuurslid Parkbeheer Arie Deuring gaf aan zeer content te zijn met de aanstaande werkzaamheden aan de velden en liet weten: "De droogte is bij onze club een groot probleem in de afgelopen jaren. Het water moest met slangen vele honderden meters verder op de velden worden gebracht en we waren altijd te laat met sproeien. De vrijwilligers hadden we wel, maar

de juiste materialen vaak niet. Nu kunnen we straks sproeien op het moment dat de velden het nodig hebben en ook met de juiste hoeveelheid. Hier kunnen we weer 20 jaar mee vooruit!".

Met deze installatie krijgt SV Borger een toekomstbestendige voorziening waarmee optimale omstandigheden worden gecreëerd voor de club als gebruiker en vooral ook de conditie van het gras.



## Nieuwe webshop



# Stokado

voor opbergen en organiseren



Ook kennismaken met Stokado.nl?

Nu 10% korting\* voor nieuwe klanten!

(\*geldig tot 01-06-2021)



Vul in je winkelmand de couponcode

welkom21

in en krijg meteen 10% korting!



# Gemak, Geniet en Beleef! Kornelius Badkamers & Keukens in Stadskanaal

door Jaap Ruiter

Een nieuwe badkamer of nieuwe keuken is vaak een heel gedoe en zorgt meestal voor veel overlast, ongemak en onrust. Voor iedereen die hier echt niet op zit te wachten of als een berg tegenop ziet, is het goed om te weten dat 'Kornelius Badkamers & Keukens' aan de Koperslager 4 in Stadskanaal de door u gewenste badkamer of keuken compleet van A tot Z kan komen plaatsen en installeren, inclusief eventuele aanpassingen, verbouwingen, metselwerk, stukadoeren en schilderwerk.

## Geplaatst, gemonteerd en tot in de puntjes afgewerkt

"Omdat wij het complete traject voor onze rekening kunnen nemen is de term ontzorgen beslist geen loze kreet bij Kornelius Badkamers & Keukens", opent Gerwin Geertsema het interview. "Er zijn zelfs klanten die ons de sleutel van het huis geven en zelf een weekje op vakantie gaan. Als ze weer terug zijn en wij de sleutel terug geven is de badkamer of keuken geplaatst, gemonteerd en tot in de puntjes afgewerkt. Dat is onze grote kracht: advies, ontwerp, levering, plaatsing, montage en afwerking onder 1 dak en altijd maar 1 aanspreekpunt. Voor keukens ben ik dat en voor badkamers is dat mijn collega Luc Kornelius."

## Geen kopzorgen

"Na afronding van de werkzaamheden geven klanten vrijwel altijd aan dat ze de samenwerking met ons als heel prettig hebben ervaren en blij zijn dat ze geen kopzorgen hebben gehad over hun nieuwe badkamer of keuken omdat ze de volledige uitvoering van de werkzaamheden aan ons hebben overgelaten", zegt Gerwin Geertsema, die bij Kornelius Badkamers & Keukens het aanspreekpunt is voor keukens, terwijl collega Luc Kornelius het aanspreekpunt is voor badkamers. "Dat is fijn om te horen want dat is ook de kracht van Kornelius Badkamers & Keukens: als de keus voor een badkamer of keuken eenmaal is gemaakt en de offerte getekend nemen wij alles over. Zelfs de kopzorgen! En er is altijd



maar een persoon verantwoordelijk. Dat is Luc of dat ben ik."

## De nieuwe badkamer of keuken in 3D met VR Box

Maar de keus voor een badkamer of keuken begint uiteraard altijd met informatie, advies en een eerste schets. "Ontwerpen doe ik digitaal en als dat af is, kan ik op het grote beeldscherm een 3D-versie laten zien zodat klanten vanuit alle hoeken hun nieuwe badkamer of keuken kunnen bekijken", voegt Gerwin Geertsema er aan toe. "Met een paar klikken van de muis kunnen we samen daarna allerlei aanpassingen en veranderingen invoeren, die direct op het scherm zichtbaar zijn. Daarnaast bestaat de

mogelijkheid om met een VR Box digitaal door de nieuwe badkamer of keuken te bewegen. Dat gaat via een linkje die ik naar de mobiele telefoon van de klant stuur, die deze vervolgens activeert en de mobiel in de VR Box plaatst en op zet. Als klanten het ontwerp thuis willen laten zien, krijgen ze een VR Box van ons te leen."

## Siemens, Pelgrim, Smeg en NEFF

Een nieuwtje is dat Kornelius Badkamers & Keukens nu ook master-dealer is van NEFF, dat misschien nog niet erg bekend is in Nederland, maar in Duitsland en Engeland op hetzelfde niveau staat als Siemens en Bosch. "NEFF verkoopt alle inbouwapparatuur voor keukens", legt Gerwin Geertsema

uit. "Het merk bestaat al 100 jaar, dus weten ze wel waarover ze praten. NEFF staat voor kwaliteit en biedt de beste service die je je maar kunt wensen. Ik denk dat wij met onze hoofdmerken Siemens, Pelgrim, Smeg, en nu dus ook met NEFF, onze klanten optimaal kunnen bedienen. Het zijn alle vier betrouwbare merken die alles heel goed geregeld hebben en klanten nooit in de steek zullen laten. Dat past precies bij ons als je het over kwaliteit hebt." Daarnaast is Gerwin Geertsema heel tevreden dat Kornelius Badkamers & Keukens aangesloten is bij de inkooporganisaties Keukenspecialisten.nl en Baden+. "Dat zijn inkooporganisaties die wat betreft prijskwaliteit-verhouding heel hoog scoren. Op keuken- en badkamer-gebied zijn ze absolute top."

## Uitdaging

Op twee jaar na zit Gerwin Geertsema al 25 jaar in het vak, maar de professionele adviseur en creatieve ontwerper heeft in al die tijd nog niets van zijn enthousiasme en passie verloren. "Het blijft leuk werk. Geen keukens is hetzelfde en ook geen klant is hetzelfde. Ik vind het altijd weer een uitdaging om samen met de klant een mooi en aansprekend ontwerp te maken waar hij of zij helemaal achter staat. Nee, en ik vind het ook helemaal niet erg als klanten onze offerte met een offerte van een ander bedrijf vergelijken. Want dan wordt het pas echt duidelijk wat wij met de beste prijskwaliteit-verhouding bedoelen. Wij staan voor de volle honderd procent achter onze producten, materialen en diensten."

## www.badkamerskenkeukens.nl

Kornelius Badkamers & Keukens is gevestigd aan de Koperslager 4 in Stadskanaal. In verband met de Corona-maatregelen is de showroom alleen op afspraak te bezoeken. Ook is het mogelijk dat Gerwin Geertsema of Luc Kornelius bij u thuis komen om u in uw eigen omgeving te informeren en te adviseren voor een nieuwe keuken of badkamer. Voor meer informatie kunt u bellen naar 0599 - 61 60 16 of u kunt een kijkje nemen op [www.badkamerskenkeukens.nl](http://www.badkamerskenkeukens.nl)

**KORNELIUS**  
BADKAMERS & KEUKENS  
*gemak, geniet en beleef!*

Koperslager 4 Stadskanaal  
0599-616016  
[info@badkamerskenkeukens.nl](mailto:info@badkamerskenkeukens.nl)

U bent weer van harte welkom om ZONDER afspraak uw keukens- en/of badkamerwensen te bespreken.



Tot ziens bij ons in de showroom of bij u thuis.....

baden+  
keukenspecialisten.nl



## Haute Frituur bij Restaurant de Gaffel in Valthe Vanaf zaterdag 1 mei is het iedere donderdag, vrijdag en zaterdag genieten van de 'Haute Frituur' bij Restaurant de Gaffel in Valthe!

"Wat een paar weken geleden begon als grap bij de koffie om 10 uur in de ochtend was in de middag al geregeld." vertelt Amanda Rixtum van Restaurant de Gaffel. "Roderik kwam met het wilde idee van een frietkar en hoe langer we er over spraken hoe wilder het idee werd. 's middags was de frietkar geregeld en hadden we qua menu voor onze Haute Frituur al het een en ander in ons hoofd."



Van een Haute Frituur mag natuurlijk best wel iets verwacht worden. De saus bij de friet wordt huisgemaakt en zal in verschillende variaties verkrijgbaar zijn. Bijvoorbeeld Patatas Bravas. Voor wat betreft de snacks maken Roderik en Amanda ook bijzondere, niet heel erg voor de hand liggende, keuzes. Denk aan een frikandel speciaal die dan ook echt speciaal zal zijn, kroketten gevuld met de lekkerste salpicon van vlees, vis of kaas, een saté van malse kippendij en een echte hotdog en eierbal zoals je die nog nooit ergens anders gegeten hebt.

"De Haute Frituur is natuurlijk iets wat voor ons volledig buiten onze comfortzone ligt

maar waarvan we dus echt iets heel speciaals en spannends willen maken." aldus Amanda. De frietkar zal de hele maand mei iedere donderdag, vrijdag en zaterdag van 12.00 uur tot 19.00 uur te vinden zijn op het grasveld bij de rotonde naast het restaurant. U hoeft uw bestelling niet van tevoren door te geven maar kunt uw Haute Frituur gewoon komen afhalen. Afhankelijk van het weer en de dan geldende coronamaatregelen kunt u het door u bestelde ter plekke eten aan de statafels of op een klein terras. Komt u met de auto? Dan kunt u deze gewoon parkeren op het parkeerterrein van het restaurant aan de Odoornweg 1 in Valthe.

## Reacties insturen naar uw vereniging dorpsbelangen tot uiterlijk vrijdag 14 mei 2021 Gemeente Aa en Hunze wil inventarisatie maken van de voetpaden

Gemeente Aa en Hunze wil een inventarisatie maken van "slechte" voetpaden. Zij wil samen met de dorpsbesturen onderzoeken welk voetpad als slecht wordt ervaren en waarom.

De inventarisatie is naar aanleiding van het vastgestelde Wegenbeleidsplan 2021-2025 in de gemeenteraad van afgelopen maart.

### Inventarisatie

Tijdens de behandeling van het wegenbeleidsplan is aandacht gevraagd voor onderwerpen als toegankelijkheid en inclusie. Komende jaren staan een aantal voetpaden genoemd die deels of geheel worden herbestraat. Vanuit de onderhoudsgedachte zijn ze dan niet meer slecht. Mogelijk beoordelen gebruikers dit anders. Het kan bijvoorbeeld zijn dat er obstakels zoals bomen en palen de doorgang beletten.

### Wat vragen we aan u?

We willen graag van u weten welke voetpaden er in uw ogen qua onderhoud slecht bij liggen, maar ook of de voetpaden voor iedereen goed toegankelijk zijn. Waar moet een goed voetpad aan voldoen, wanneer is een voetpad goed of wanneer slecht. Is het voetpad goed toegankelijk voor iedereen, bijvoorbeeld ook voor onze ouderen en mensen met een beperking. We horen het graag. U kunt uw mening doorgeven aan vereniging dorpsbelangen van uw eigen dorp.

### Wegenbeleidsplan 2021-2025

In het wegenbeleidsplan geven we de kaders voor het beheer en planmatig onderhoud van onze wegen aan. In het plan wordt geen aandacht gegeven aan bijvoorbeeld nieuwe aanleg of herinrichting van wegen en ook niet aan toegankelijkheid of obstakels. Met de inventarisatie wil de gemeente een beeld vormen voor veiligheid en comfort op de voetpaden. Ons wegenbeleidsplan is opgesteld vanuit de visie: Aa en Hunze wil beschikken over een goed onderhouden wegennet waarbij onze inwoners en bezoekers veilig en comfortabel gebruik kunnen maken van wegen, fietspaden en voetpaden. Dit willen we realiseren op een efficiënte en effectieve manier met inzet van beperkte middelen.

### Reacties en vragen

Uw reacties kunt u sturen naar de vereniging dorpsbelangen in uw eigen dorp. Zij verzamelen de reacties en zorgen dat deze bij de gemeente komen. U kunt uw reacties insturen tot uiterlijk vrijdag 14 mei 2021. Met uw input kan de gemeenteraad in de vergadering van 30 juni 2021 een afweging maken of er extra aandacht moet zijn voor onze voetpaden.

Lees de Week in Week uit ook online  
op [www.weekinweekuit.com](http://www.weekinweekuit.com)

# bijMijke

WOMEN'S FASHION

WIJ ZIJN WEER OPEN !!!

We mogen 5 klanten tegelijk in de winkel ontvangen. Dus kom gerust langs.

OP = OP!

# OUTLET STORE

TOT 80% KORTING!

Achter de Brink 2-3 | 9531 AZ Borger | 0599-637084 | [www.mvmode.nl](http://www.mvmode.nl)





**BEL OF MAIL  
VOOR EEN GRATIS  
ADVIESGESPREK!**



**Het begint bij isoleren...**

- ✓ Spouwmuurisolatie
- ✓ Dakisolatie
- ✓ Naadloze isolatie
- ✓ Bodemisolatie
- ✓ Vloerisolatie
- ✓ Isolatie herstel

**De beste combideals voor isolatie & zonnepanelen.**

**Daar krijg je energie van.**



**WE ZIJN VERHUISD!**



**BEVO Isolaties & Duurzaamheid**  
Mercuriusweg 3  
9561 AL Ter Apel

info@bevoisolaties.nl  
www.bevoisolaties.nl  
0599 - 820 389



**0599 - 820 389 | www.bevoisolaties.nl**



## Harm Pepping uit Gieten benoemd tot Lid in de Orde van Oranje Nassau



Afgelopen maandag 26 april om 10.00 uur heeft Harm Pepping, actief lid van de TFC Gieten en vele andere verenigingen, een lintje ontvangen van burgemeester van Aa en Hunze, de heer Hiemstra. De uitreiking vond plaats aan de Nijslotsweg in Gieten bij het vertrekpunt van MTB route Gieten-Gasselte.

Met de volgende tekst is Harm voorgedragen voor een lintje: "Harm is fanatiek vrijwilliger in allerlei verenigingen. Zo kom je hem tegen bij de Superprestige in Gieten, Run van Gieten, MTB- en racetoertochten van Toerfietsclub Gieten, De Historische Vereniging Gieten, De IJsvvereniging Gieten, de paasbult en oostermoeractiviteiten namens de Landbouwvereniging Gieten. Is er een evenement, dan is Harm van de partij en altijd steekt hij de handen uit de mouwen.

Bijzonder voor Harm is dat hij aan de wieg gestaan heeft van een geheel vernieuwde MTB route in de Staatsbossen van Gieten en Gasselte. Toen Zeldenrust in 2013 stopte met de zandwinning, en Staatsbosbeheer met deze zandafgraving aan de slag ging om dit tot een recreatiegebied om te toveren, zag Harm zijn kans schoon. Harm wist subsidies los te krijgen voor de aanschaf van gereedschappen en een graafmachine waarmee het parcours kon worden aangelegd en onderhouden. Ook met het verzorgen van bedrijvenclinics weet Harm samen met zijn collegae geld te genereren voor onderhoud van de MTB-route.

Eén van de eerste onderdelen in deze vernieuwde route waren de zeer uitdagende beklimmingen en afdalingen rondom de zandafgraving. Het is een route geworden die kan wedijveren met andere landelijke routes als het gaat om zwaarte van het parcours, technische moeilijkheid en bewegwijzering. Op MTB-routes.nl alleen maar lovende reacties van wielervrienden. Zonder Harm Pepping had Gieten niet zo'n mooie route gehad.

Uit de diverse aanbevelingsbrieven komt het beeld naar voren van een positieve, betrokken en bevlogen man, fanatiek in alles wat hij aanpakt. Harm is zo'n man die ongelooflijk veel doet en betekent voor anderen, maar daarmee vooral niet op voorgrond wil treden.

Vanuit de Toerfietsclub Gieten zijn wij dan ook bijzonder verheugd dat Zijne Majesteit het behaagd heeft om Harm voor al zijn bewezen diensten te belonen met de benoeming tot lid in de Orde van Oranje-Nassau.

## Tennisster bij TPC Borger Hoe traint Lisa Weelinck uit Borger tijdens de maatregelen?

Voor veel sporters is het meedoen aan wedstrijden tijdens de maatregelen niet mogelijk. Om fit te blijven proberen veel sport(st)ers op diverse manieren te trainen. Ze doen dat of op de gebruikelijke of op een andere manier. Week in Week uit sprak met tennisster Lisa Weelinck uit Borger en vroeg haar hoe zij deze periode doorkomt en hoe er door haar wordt getraind.

Lisa tennist al vele jaren en doet dat met erg veel plezier. Ze is lid van Tennis- en Padelclub Borger en heeft er al weer heel wat trainingsuren opzitten. Trainen is en blijft ook gewoon mogelijk. De maatregelen gooien geen roet in het eten en daar is ze maar wat blij mee. "Ik train samen met een vriendin of mijn zusje op de tennisbaan in Borger. Dat doen we ongeveer drie keer per week. Het tennissen voelt voor mij ook als zelf trainen, omdat ik dit zonder begeleiding doe. Ook wandel ik."



Het spelen van wedstrijden zit er vooral nog niet in, maar zit er wat de 20-jarige betreft gauw aan te komen. "Ik denk dat dit voor wat het tennis betreft best snel weer zou mogen, omdat het een sport is waarbij je best goed afstand kunt houden. Het trainen in clubverband is dan ook al weer bezig, maar hier doe ik zelf niet aan mee, omdat ik het prettiger vind om te kunnen gaan wanneer ik zelf wil." (Week in Week uit / Gerry Grave)

## Genieten tijdens het Peuzelpad in Gasselte en Drouwen



Een wandeling in combinatie met lekkere hapjes onderweg? Dat kan in Gasselte en Drouwen. Drie horecabedrijven uit beide dorpen zorgden er met elkaar voor dat men van een mooie wandeling over het Drouwenerzand en lekkere versnaperingen kan genieten: Robin Hood Ribhouse en Eetcafé-Kegelcentrum Alinghoek in Drouwen en Brasserie Flair in Gasselte zijn de horecabedrijven.

Op zondag 18 april stond de eerste wandeling op het programma. Tussen 14.00 en 17.00 uur kon men aan het Peuzelpad meedoen: feitelijk een wandeling door het bos, over de heide en het zand waarbij de paarse paaltjeskoppertjes van het Drentse Landschap dienen te worden gevolgd. Die route bedraagt vier en een halve kilometer, maar omdat de drie horecagelegenheden ook worden bezocht is de route uiteraard iets langer.

Ook afgelopen zondag kon men eraan meedoen, ook tussen 14.00 en 17.00 uur. Velen maakten daarvan gebruik. Het weer zat erg mee en de deelnemers lieten zich de versnaperingen goed smaken. Dat gold ook voor een vijftal mensen uit het Groningse Slochteren (zie foto). Allen genoten van de mooie wandeling en al het lekkers.

Voor een bedrag van € 22,50 per persoon kan aan de culinaire wandeling worden deelgenomen. Ook komende zondag is het weer mogelijk bij een van de drie horecagelegenheden te starten, al zijn er nog maar een paar opgaves mogelijk. Op Moederdag, zondag 9 mei, is het eveneens mogelijk aan de culinaire wandeling mee te doen. Opgave kan via [info@robinhoodribhouse.nl](mailto:info@robinhoodribhouse.nl), [info@alinghoek.com](mailto:info@alinghoek.com) en [info@brasserieflair.nl](mailto:info@brasserieflair.nl).

De drie horecazaken hopen u deze week op hun terrassen te mogen verwelkomen. Mogelijk willen ze elke zondag het Peuzelpad gaan organiseren. Daarover later wellicht meer. (Week in Week uit / Gerry Grave)

## Gemeente Borger-Odoorn bestrijdt op nieuwe manier eikenprocessierups

De afgelopen jaren bestreed de gemeente Borger-Odoorn de eikenprocessierupsen door ze in de zomer uit de bomen te zuigen. De enorme toename van de rupsen maakt dat deze manier van bestrijden niet langer voldoende is. We gaan, net als in veel andere gemeenten, vanaf dit jaar preventief bestrijden. Dat doen we met een biologisch bacteriënpreparaat dat we in de eikenbomen spuiten.

### Spuiten met biologisch bacteriënpreparaat

Vanaf eind april, zodra de bomen in blad komen, gaat een tractor met spuitinstallatie op pad om eikenbomen te bespuiten. Dat gebeurt op plekken binnen de bebouwde kom en langs drukke fietspaden. Het preparaat is ongeveer een week werkzaam. In die periode doodt het alle rupsen die de bespoten bladeren eten. Dat betekent dat het merendeel van de rupsen in de bespoten bomen in die week doodgaat. We bespuiten overdag. U kunt dan mogelijk wat lawaai overlast ervaren. In overleg met de Vlinderstichting spuiten we niet in gebieden waar beschermde vlinders voorkomen. Op de plekken waar zowel eikenprocessierupsen als beschermde vlinders voorkomen, gaan we in juli/augustus langs om de rupsen op te zuigen. Hieraan is vanwege weersomstandigheden geen tijdsplan gekoppeld. Bekijk op onze website de kaart met de bestrijdingsroute.

### Natuurlijk evenwicht herstellen

We verstoren het natuurlijk evenwicht het liefst zo weinig mogelijk. Door goed bij te houden welke effecten het middel heeft,

kunnen we redelijk precies bepalen in welke gebieden we het volgende jaar de bomen gaan bespuiten. Zo spuiten we alleen waar het echt nodig is. In mei hangen we hiervoor 'feromoonvallen' in de eikenbomen waarin mannelijke vlinders van de processierups met behulp van een lokstof gevangen worden. Het aantal gevangen vlinders geeft inzicht in de hoeveelheid te verwachten rupsen voor het volgende jaar.

### Helpt u de natuur ook mee?

De openbare ruimte is aan het veranderen. We weten inmiddels dat strak gemaaide bermen niet aantrekkelijk zijn voor insecten en planten. De gemeente maait daarom op een andere manier. Daarnaast zaaien we bloemenmengsels, planten we waar mogelijk struiken onder eiken in het buitengebied en zorgen we voor de aanplant van gevarieerde bomen. Zo versterken we de natuur en neemt de hoeveelheid 'plagdiertjes', zoals de eikenprocessierups, op natuurlijke wijze af. We werken hierbij graag samen met inwoners, natuurorganisaties en terreinbeheerders. Wilt u zelf een vrijwillige bijdrage leveren aan een sterke natuur in Borger-Odoorn? Dan komen we graag met u in contact.



KEUKENS, BADKAMERS, VLOEREN, TEGELS EN VEEL MEER...

# Stel jouw thuis zelf samen bij Domix



**ASSEN - Een complete woonbeleving. Dát is het gevoel wat je krijgt wanneer je bij Domix over de drempel stapt. Een pracht winkel, een geweldige aanwinst voor Assen en omgeving. Geen standaard showroom, maar ruim 1200 m<sup>2</sup> woonplezier. Op zoek naar een nieuwe keuken, badkamer, tegels, een mooie inloopkast of vloeren? Ga dan eens bij Domix kijken. Een afspraak is zo gemaakt, ook in deze Coronatijd. Telefonisch of online. En, afspreken kan zelfs in de avonden. Bovendien komt Domix de komende maanden met tal van acties. Dat maakt een bezoek nog mooier.**

„We mogen 48 mensen tegelijk ontvangen, waarbij we ons uiteraard houden aan de geldende Corona regels”, zegt Michel van den Hoofdakker van Domix. Als ‘hoofd showroom’ weet hij goed de weg in de winkel. De ervaren stylist geeft graag advies. Indeling, kleuren, combinaties, materiaalkeuzes, accessoires... De ‘personal shopper’ geeft je tijdens je afspraak volledige aandacht en helpt je om de juiste keuzes te maken. Onder andere aan de

hand van een 3D tekenprogramma. Zo krijg je een goed beeld van je nieuwe keuken of badkamer die helemaal naar je smaak en budget is. Maatwerk dus.

#### Totaalconcept

Michel: „Er is zoveel mogelijk, dat maakt het niet altijd gemakkelijk om de juiste sfeer te creëren. Maar met onze hulp komt de klant er altijd uit. Dat kan niet missen. Tijdens een bezoek is er voldoende tijd om de wensen te

bespreken en een goed plan te maken. Wij maken het hele proces, van idee tot aankoop, zo gemakkelijk mogelijk. Ontzorgen, kwaliteit en service zijn als onderdeel van ons totaalconcept van hoog niveau. Niet voor niets zijn we aangesloten bij branche-organisaties als Keukenspecialist.nl en Mijn bad in stijl. Zo'n keurmerk geeft extra zekerheid.”

Aan inspiratie geen gebrek. Wandelend door de showroom van Domix ontdek je tal van eigentijdse keukenopstellingen en complete badkamers. De een nog mooier dan de ander. Maar ook losse werkbladen, inbouwapparatuur, inloop douches, baden, douchedeuren, douchekoppen, kranen en tegels vind je bij Domix. „Smaken verschillen, maar je kunt hier alle kanten op”, zegt Michel. „Ook prijstechnisch. Er is voor elk wat wils. Van een zeepbakje tot inloopkasten en PVC vloeren.”

#### Zwart is het nieuwe wit

Opvallend zijn de zwarte, strakke keukens. Michel: „Waar je voorheen vooral witte keukens zag, zie je nu steeds vaker zwarte keukens. Chique, strak, landelijk of klassiek, een zwarte keuken is de trend van vandaag. Bovendien is zwart een perfecte basis om mee te combineren. Denk aan staal of hout.”

Zwart is het nieuwe wit en dus zie je die kleur ook veel in badkamers terug komen. „Zwart sanitair is in”, weet Michel. „Domix, als echte sanitairspecialist, heeft het in huis. We gaan aan deze trend niet voorbij. Al kun je bij ons een keuze maken uit heel veel kleuren hoor. In onze showroom is geen ‘nee’ te koop.”

Om de keuken goed bij de rest van de inrichting te laten passen, is de juiste keuze voor een vloer ook erg belangrijk. Michel: „Er is bij ons altijd een vloer te vinden die perfect bij je interieur en woonstijl past. Zo zou je voor een mooie tegelvloer met vloerverwarming kunnen gaan of voor een PVC vloer. Qua uiterlijk en uitstraling is van alles mogelijk. Dat geldt niet alleen voor tegels, maar ook voor PVC. Van natuursteenlook tot visgraat en van betonlook tot ‘houten planken’. De keus is groot.”



#### Stel jouw thuis zelf samen bij Domix.

Maak vrijblijvend een afspraak. Zeker weten dat je daar geen spijt van krijgt.

Domix B.V.  
Jan Fabriciusstraat 1, Assen  
assen@domix.nl  
Telefoon: 0592-703070  
www.domix.nl

**Domix**



## Droomkeuken en ideale badkamer

**Ontdek Domix;**  
ruim 1.200 m<sup>2</sup>  
woonbeleving  
in hartje Assen

*Laat je vandaag inspireren voor morgen*

Gelukkig is ieder mens anders en heeft iedereen een eigen smaak. Jij bepaalt hoe jouw huis eruit gaat zien. Wij willen dat je kan genieten van je huis zoals jij die hebt samengesteld. Op die manier wordt je huis jouw thuis.

Wij hanteren het totaalconcept. Dat betekent dat je bij ons voor de gehele woning terecht kan. Hierbij staat ontzorgen, kwaliteit en service

bovenaan. Onze adviseurs gaan graag met je in gesprek om jouw droomkeuken en ideale badkamer samen te stellen.

#### Benieuwd naar de mogelijkheden?

Kom naar onze showroom en laat je vrijblijvend inspireren! Welkom bij Domix! (We maken graag een afspraak, bel 0592-70 30 70)

**Domix**